

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1958. május 31. 6 óra - perc

A vadász kezéből lopta ki a zsákmányt a róka

1958. május 31.

A Kis-Balaton nádrengetegében rendkívül elszaporodtak a rókák és állandó veszélyt jelentenek a rezervátum ritka és értékes madaraira. A rókák szentelenege már a vakmerőségig fajult. A napokban a védett terület határán az egyik keszthelyi vadász vizimadarat lőtt, s amikor lehajolt zsákmányáért, pillanatok alatt ott termett egy róka és hihetetlen ügyességgel a vadász kezéből ragadta ki a madarat, majd a meglepett ember szemelátára hurcolta el a közeli bokrokba.

A Kis-balatoni halak védelmére a keszthelyiek most sorozatos vadászatokot rendeznek a rókákra. Mivel a védett területen tilos a vadászat, ezért a határos területeken lövik le a megszokott nádi csapásokon időszakonként kijáró ragadozókat. A keszthelyi erdőgazdaság vadászai eddig 37 rókát terítették le. /MTI/

--

Budapesten értékesítik boraikat az abasári gazdák

1958. május 31.

A Heves megyei Abasár község gazdái országsszerre ismert, kiváló szőlőtermelők. A vidéken már 900 évvel ezelőtt ültettek szőlőt. Az abasári gazdák szakcsoportba tömörültek, egymás segítségével évről-évre több és jobb bort szüretelnek. Boraikat ugyancsak közösen, budapesti kimerőhelyeiken értékesítik. Az abasári borokat az ipari vásár látogatói is kóstolhatják: mintegy 100 hektolitert szállítottak erre az alkalomra. Ezzel együtt az abasáriszőlőtermelő szakcsoport összesen 600 hektoliter kiváló minőségű bort értékesített a fővárosban. /MTI/

--

/míta

A vasnál is nagyobb szakítószilárdsága a sajtolt, ragasztott furnér

1958. május 31.

Az Ujpesti Furnár- és Lemezművek a közel múltban megkezdte a két vasúti sín elektromos szigetelésénél használatos úgynevezett sinheveder gyártását.

A 110-130 darab, félmilliméter vastagságú furnérlapot különleges ragasztóanyaggal itatják át, magas nyomással 40-42 milliméteresre sajtolják. Az így előállított fából, illetve furnérból készült sinheveder szakítószilárdsága a vasnál is nagyobb. /MTI/

--

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 2. kiadás 1958. május 31. 6 óra 05 perc

Határidő előtt fél évvel elkészül a Czákó utcai iskola

1958. május 31.

Az építőipar idei egyik legfontosabb feladatául az iskolaépítést tüzték ki, Az EM 44. számú Állami Építőipari Vállalat derekasan megfelel a feladatnak: a Naphegyen, a Czákó utcai iskola tavaly novemberben megkezdett építését az 1959 májusára kitűzött eredeti határidő helyett több mint fél évvel előbb, már az idén őszre befejezi és az épületet a szeptemberi iskolakezdésre átadja használatra. A Czákó utcában így a tervezettnél egy teljes évvel előbb megkezdődhet a tanítás.

A nyolctantermes korszerűen berendezett iskola szellőzőbe endezéssel felszerelt nagy tornatermet is kap. Az építkezés jelenleg a tetőfedésnél és a belső vakolásnál tart. Júniusban megkezdik a külső vakolást és a burkolást. /MTI/

--

Ötször ismétlő ébresztőóra

1958. május 31.

Az Oragyárban új típusú ébresztőóra gyártását készítik elő. Az óra husz másodpercenként ötször ismétli az ébresztő berregését. A világító számlapos órát mindenféle színben, többféle műbőrbevonattal is készítik. Ára 180-200 forint lesz. Az üzem rövidesen megkezdí a sorozatgyártást, s még az idén ad át a belkereskedelemnek. A külkereskedelem érdeklődésére az ismétlő ébresztőórát exportra is gyártják majd. /MTI/

/harmincezret

Az idén már csaknem ötmillió forint értékű matyóhimzés készült

1958. május 31.

A mezőkövesdi Matyóházban csaknem hatszáz mezőkövesdi asszony készíti a ma már világszerte ismert matyóhimzéseket. A mezőkövesdieken kívül a tardi és a szentiváni asszonyok is részt vesznek a munkában. A himzés így mintegy ezer asszonynak biztosít havi négyszáz-hatszáz forintos jövedelmet. A himzőasszonyok az idén már mintegy ötmillió forint értékű matyórózsás terítőt, bluzt és egyéb ajándéktárgyat himztek. /MTI/

--

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 3. kiadás 1958. május 31. 6 óra 10 perc

Megkezdődött a "fácánmentés" Csongrádon

1958. május 31.

A Csongrád megyei vadásztársaságok az erdők és a mezők értékes madarát, a fácánt megóvják a pusztulástól. Most, hogy a lucernakaszálás megkezdődött, sorra átvizsgálják a lekaszált réteket és a fészkekből összegyűjtik a tojásokat. Az árpádalmi keltetőtelepen gépek és kotlóstyukokkal keltetik ki a fácsántojásokat, majd a kis fácánokat megerősödésük után az árpádalmi és a nagymágocsi 22.000 holdas erdőben engedik szabadon. Itt a téli hónapokban hálóval fogják be őket és szállítják az ország más vidékeire és exportra. /MTI/

--

Évente mintegy tizenötezen keresik fel a posta rádiószaktanácsadó szolgálatát

1958. május 31.

A Posta Rádióvédelmi és Elektroakusztikai Intézetének Petőfi Sándor utcai rádió és televízió szaktanácsadó szolgálatát évente mintegy tizenötezen keresik fel. Különösen nagy forgalmat bonyolítanak le rádiócsövek mérésével. Az érdeklődők - amatőrök és szakemberek egyaránt - telefonon és szóban kaphatnak felvilágosítást. Ujjonnan bevezették az alkatrészárúsítást is. Többek között ennek köszönhető, hogy naponta most már mintegy száz-százötven érdeklődő keresi fel az üzletet. /MTI/

--

A gyapjúnál tartósabb kuprára műszálból készül takaró

1958. május 31.

A Bajai Gyapjuszövet Gyárban már két éve foglalkoznak a műszál felhasználásával. Eddig viscozából készítették a színes takarókat. A múlt év végén kezdték meg a viscozánál jóval tetszetősebb és tartósabb kuprára műszál felhasználását. Az eredményes kísérletek után az elmúlt napokban kezdték meg az újfajta takarók üzemszerű gyártását. A tízféle színben készülő műszál-takarók sokkal tetszetősebbek és tartósabbak a gyapjutakarónál. Egyelőre exportra gyártják. /MTI/

--

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1958. május 31. 6 óra 15 perc

Junius 1-én hetési nap lesz Bödeházán

1958. május 31.

A XII. században települtek Zala megye délnyugati részébe, a mai Hetés vidékére a török eredetű besenyők kisebb-nagyobb csoportjai. Az egykori krónika úgy emlegeti, hogy határőrszolgálatot teljesítettek. Ősi kulturájuk, népszokásaik ma is élnek híres hetési népviseletükben, szöttesekben. Hetés népe, - Zalaszentimre, Gáborjánháza, Szijártóháza, Bödeháza és Szentistvánlak község - lakói június 1-én, vasárnap Bödeházán hetési napon emlékeznek meg régi és új életükről. A népfront-bizottságok és a helyi népművészek kiállítást rendeznek a hetési szöttesekben, a KISZ-szervezetek pedig műsorral szórakoztatják a falunap résztvevőit. /MTI/

"Lehel kürtje" utazóban

1958. május 31.

Lehel kürtje, a híres bizanci mestermunka, elhagyta őrzési helyét: a jászberényi muzeumot. Szakemberek gondosan becsomagolták, kettős ládába zárva Budapestre szállították, ahol fényképfelvételeket készítettek az ezeréves emlékről, majd szombaton tovább indítják Debrecenbe. A debreceni muzeumi napok alkalmából június 1-én nyílik a Lehel kürtjét bemutató kiállítás. Ez az első alkalom, hogy a nagy becsben őrzött ezeréves remekmű ilyen hosszú utra távozott. /MTI/

Évzárók az ifjúsági akadémiákon

1958. május 31.

Heves megyében a fiatalok kérésére tizenegy helyen szerveztek ifjúsági akadémiát. A politikai és általános ismereteket gyarapító előadás-sorozatok iránt igen nagy volt az érdeklődés, a most lezajlott évzárókön sokszáz KISZ-fiatal vizsgázott sikerrel. Legnépesebb az egri akadémia volt, ahol az eredetileg beiratkozott 96 hallgató helyett százhatan végezték el az évfolyamot, több mint ötvenen pedig vendéghallgatóként vettek részt az előadásokon. A Kommunista Ifjúsági Szövetség megyei vezetői elhatározták, jövőre már két évfolyamos ifjúsági akadémiákat szerveznek, hogy még több alkalmat adjanak a tudnivaló ifjúság számára, a művelődésre, ismeretkörüik szélesítésére. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1958. május 31. 6 óra 20 perc

Junius 8-án avatják fel a megyeszóci román hősi emlékművet

1958. május 31.

Hazánk szabadságáért - a Borsod megyei Megyaszó község határában több mint másfélezer román katona áldozta életét. A helyi hazafias népfront és a Kommunista Ifjúsági Szövetség kezdeményezésére a hősöknek most méltó emléket állítottak. A két méter magas emlékművet - a Román Népköztársasághól érkezett vörösmárványból készítették. A vörösmárványlapon dombormű látható: ártatlan román goppisztolyos harcos - Nagy Sándor szobrászművész alkotása. Az emlékmű körüli parkot a község lakói társadalmi munkában készítik.

A hősi emlékmű avató ünnepségét június 8-án tartják meg és azon részt vesznek a Román Népköztársaság magyarországi nagykövetségének tagjai is. /MTI/



B 8. kiadás

1958 május 31 10 óra 40 perc

XIV.-XV. századi szobrokat, Benezur-festményeket restaurálnak

1958 május 31

A múzeumok, képtárak restaurátorai pótolhatatlan műkincsüket mentenek meg a pusztulástól. A Nemzeti Galériában az augusztusi Benezur-kiállításra készülnek. A művész képeit múzeumok és megágyújtók kölcsönözték a tárlat idejére. A Galéria restaurátorai a kiállításig a Benezur-képekről eltűntetik az idő okozta sérüléseket.

A Szépművészeti Múzeumban Halnagyi István szobrászművész, a múzeum restaurátora egy XIV. századból származó szobrot mentett meg. A szobor, amely a Madonnát gyermekével ábrázolja, annakidején egy Valence-környéki templom homlokzatát díszítette; a múlt században került újra napvilágra. A Szépművészeti Múzeum 1896-ban vásárolta meg a késői olasz-gót-stílusnak ezt az emléket. A restaurálás megkezdése előtt kikérték több külföldi szakértő véleményét is, s így a magyar szakemberek sikerült visszahátrátnia a szobor eredeti szépségét. A Madonna gyermekével a Szépművészeti Múzeum reneszánsz csarnokába került.

A múzeumban a napokban fejezték be egy 4000 éves egyiptomi építőkövek restaurálását. Az építőkövek egyik oldalában egyiptomi hieroglifákat is találtak, amelyet a restaurálás után megfejtettek. Az építőköveket a múzeum az egyiptomi emlékek között helyezi majd el.

Rövidesen kiállítják az 1480-ból származó madonnaszobrot is, amely eddig a zalaszentgróti templomot díszítette. A restaurátorok többszörös festékréteg alatt találták meg az eredeti formát. /MTI/

Sorozatban gyártják a magyar elektronos pénztárgépet

1958 május 31

Az Irodagépipari és Finommechanikai Vállalat a múlt évben készítette el az első magyar gyártmányú, közineghajtású, pénztárgépet. Ezekből azóta már százakat adtak át a kereskedelemben. Most ezt a típust saját gyártmányú villanymotóval szerelték fel, s már sorozatban gyártják, s júniusig 50, az év végéig pedig 300 pénztárgépet készítenek a belkereskedelemben részére. /MTI/

B 9. kiadás

1958 május 31 11 óra 10 perc

Új teherkocsisági feladatokat vállalt a Dunai Vasmű fiatal ifjainak műszaki tanácsa

1958 május 31

A Dunai Vasmű KISZ-bizottsága mellett működő fiatalok műszaki tanácsa eddigi teendőin kívül új feladatokat vállalt, hogy ezzel is segítse az üzemek dolgozóit a teherkocsisági feladatok teljesítésében. A kohó műszaki fiataljai megvizsgálják a kohóba fúvatott forró szél hőmérsékletének növelési lehetőségeit, hogy a kohóhőmérséklet növekedésével párhuzamosan csökkenthessék a kokszfelhasználást. Az öntőházban a kén-telenítő berendezés rendszeres használatát, az öntőházban pedig a kőolaj és a pécsi szén salakjának esőkeletési módját dolgozzák ki. A Martin-öklmű fiataljai ezzel kísérleteznek, hogy az öklolvasztáshoz használt kalóriát hogyan csökkenthetnék. /MTI/

Huszonkét országban szabadalmazták a Varga-féle hidrokrakkolási eljárást

1958 május 31

Dr. Varga József professzor, - akit a magyar tudományos élet 1956 végén nagy részvétel mellett temetett el - rendkívül jelentős találmányt hagyott örökül: a hidrokrakkolási eljárást. Régebben a nagy aszfalt- és kén-tartalmu /például a magyarlengyelei vagy más hasonló összetételű/ olajokból, továbbá a barnaszén-kátrányból csak igen nagy költséggel tudtak nagy mennyiségben fehér árut /benzint, gázolajt/ előállítani. A hidrokrakkoláshoz 700 atmoszféra nyomásra volt szükség, 490 fokos hőre, s ami különösen drága - sok tiszta nitrogénre, továbbá különleges ötvöztű berendezésre. Ezzel szemben Varga professzor és munkatársai által kidolgozott módszernél 700 helyett mindössze 70 atmoszféra nyomást alkalmaznak, a 490 fokos hő helyett 430-440 fokot, a hidrogénfogyasztás pedig egyharmadára esik.

/Folyt.köv./

10 30



MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1958 május 31 11 óra 15 perc

/Huszonkét országban....folyt/

A laboratóriumban és a póti kísérleti üzemban szerzett eredményeket igazolták a Német Demokratikus Köztársaságban, Böhlenben folytatott nagyüzemi vizsgálatok, ahol a egyszerű felfedezés további előnyei is kiderültek. Igazolódott, hogy a korábban alkalmazott módszerekkel szemben a Varga-féle hidrokraakolással a barnaszén-kátrányból is eredményesen vonják ki a benzint és a gázolajat. Sőt a korábbi eljárásoknál a gyengéminőségű anyagot /olajat, kátrányt/, előbb hidrogéneztek, majd külön berendezésben kellett eltávolítani a még benne levő ként. Ezzel szemben a Varga-féle megoldás mind a két műveletet együtt végzi, s így a berendezésbe juttatott gyengéminőségű anyagból /nagylergelyi olaj, barnaszén/ jóminőségű, kénmentes termékeket lehet nyerni. A magyar találmányt ma már 22 országban védi szabadalom.

A kutatók jelenleg azt vizsgálják: hogyan lehet a Varga-féle módszerrel nagy mennyiségben kivonni a benzint és a gázolajat a palaolajból, barnaszén-kátrányból, kőszén-kátrányból, nagyfűtőértékű nyersolajból, Szovjet, kínai és a Német Demokratikus Köztársaságból kapott olajjal és kátránnyal kísérleteznek a Magyarországi Kísérleti Intézet munkatársai, - még pedig igen eredményesen. Ezeknek az olajaknak, kátrányoknak hidrokraakolása a magyar módszerrel jól és lényegesen olcsóbban oldható majd meg.

A kutatásokkal egyidejűleg tárgyalások indultak, hogy a magyar tudomány szellemi kincseivel előbb anyagi értékké válják a baráti országokban és sokhelyütt a világon./MTI/

Motor nélküli elektronos kávéőrleő gyártását kezdik meg Szombathelyen

1958 május 31

A Szombathelyi Öntőde és Fémgyártó Vállalatnál dr. Edelenyi László gépészmérnök találmánya alapján újfajta kávéőrleőt készítenek. Az újfajta kávéőrleő elektronos uton, de motor nélkül, óránként öt-hat kiló kávé őröl meg. Az új gép mintapéldánya két hónap múlva készül el./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1958 május 31 11 óra 15 perc

Közvetlen autóbusszösszeköttetés Budapest és Aggtelek között - Hajókirándulások Sztálinvárosba

1958 május 31

Az IEUSZ a MÁVUT-tal kötött megállapodás alapján június 1-től minden hét végén közvetlen autóbusszösszeköttetést létesít Budapest és Aggtelek között. A közvetlen autóbusszjárat lényegesen megkönnyíti a világhírű cseppkőbarlang látogatását. Az autóbusszok szombat délután 13 óra 15 perckor indulnak és vasárnap délután jönnek vissza. A résztvevők részére Aggteleken szállást is biztosítanak. Az utiköltség 205 forint 20 fillér.

A fővárosi részére hajókirándulásokat rendeznek Sztálinvárosba. Részletes felvilágosításokat az IEUSZ-irodák adnak./MTI/

Körszínpadon mutatják be Sophoklész Oedipus király és Antigone című művét a nyáron

1958 május 31

A görög tragédiákat Európa-szerte játsszák. A moszkvai gruz úncapon például nagy sikerrel adták elő az Oedipus-t, de hírek érkeztek hazánkba prágai, varsói, londoni, berlini, athéni és franciásországi előadásokról is.

Hazánkban a nyáron Sophoklész Oedipus király és Antigone című művét adják elő.

A görög dráma színrehozatalával régi tartozást törleszt színházi életünk, hiszen a mai ifjúság legfeljebb, ha könyvekből ismeri Sophoklész-t, Euripidész-t.

A tervek szerint vagy a Szépművészeti Múzeum aulájában körszínpadon, vagy pedig hardocható cirkuszszínpadon mutatják be ezeket az alkotásokat. A darabokat Gábor Áron rendezi, a szerepeket egyes magyar színészek alakítják. A görög dráma első előadása előreláthatólag júniusban lesz./MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1958 május 31 12 óra 35 perc

Tájékoztató a lottonyerményekről

1958 május 31

A Sportfogadási és Lotto Igazgatóság tájékoztató jelentése szerint a lotto 22. játékhatára 2,853.350 szelvényt küldtek be a fogadók. Így egy-egy nyerőosztályra több mint egymillió forint jut. Telitalálatos szelvény ezúttal sem akadt.

Négy találatot 24 fogadó ért el, nyerményük egyenként 89.167 forint, a négytalálatos szelvények sorszámai a következők:

LA 237.108	2,801.889	3,526.072
EL 461.398	2,310.074	3,657.006
1,223.940	2,864.617	5,067.622
1,342.127	2,959.491	5,215.353
1,746.215	3,006.448	5,234.781
2,088.128	3,228.014	6,040.607
2,107.914	3,239.609	6,116.908
2,159.512	3,497.132	7,021.884

A három találatos szelvények száma 2903, a nyermény egyenként 368 forint, a 84.854 két találatos szelvényre egyenként 12,60 forintot fizetnek./MTI/

---

Elkészült a nemzetközi divatkongresszusra tervezett magyar kollektív

1958 május 31

A szocialista országok ruházati ipara évenként megrendezi a nemzetközi divatkongresszust, a kilencedik találkozó június 12-én kezdődik Bukarestben, s ezen a Szovjetunió, Csehszlovákia, Románia, Lengyelország, a Német Demokratikus Köztársaság és Magyarország ruhaipara vesz részt. A magyar kollektív a Ruháipari Fervező Vállalat már elkészítette és június 4-én a hazai szakembereknek bemutatja./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1958 május 31 11 óra 30 perc

Hetvenegy kiemelkedő munkát végző budapesti nevelőt tüntettek ki a Pedagógus Nap alkalmából

1958 május 31

Szombaton délelőtt a Városházán, a végrehajtó bizottság tanácstermében, ünnepséget rendeztek a VII. Pedagógus Nap alkalmából. Az ünnepségen 71 kiemelkedő munkát végző pedagógust tüntettek ki.

A nevelőket dr. Posta László, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, és Gyabrus János, az oktatási osztály vezetője üdvözölte, majd meleg szavak kíséretében adták át az Oktatásügy kiváló dolgozója, a Kiváló dolgozó és a szocialista kulturáért kitüntetéseket.

A kitüntetett tanítók, tanítónők között Szőke Andor általános iskolai igazgató mondott köszönetet.

- Nevelőink örzik azt a megkülönböztetett tiszteletet, amellyel egész társadalmunk az iskola, a nevelésügy, a pedagógusok felé fordul - mondotta. - Büszkék vagyunk erre, s örezzük: nem lehet nemesebb feladat, mint alkotani, formálni az újarcu nevelődőket. Pedagógustársaink nevében ígérhetjük, hogy nem kiméljük erőnket, s ifjúságunkat a bőke és a haladás szolgálatára neveljük.

A bensőséges ünnepség után a fővárosi tanács vezetői hosszasan elbeszélgettek a kiváló budapesti pedagógusokkal./MTI/

---

A magyar parlamenti küldöttség távirata Rónai Sándorhoz, a Magyar Népköztársaság Országgyűlése címűkhez

1958 május 31

A baráti Magyar Népköztársaságból távozóban még egyszer őszinte köszönetet mondunk a szívélyes fogadtatásért és vendéglátásért, amelyben küldöttségünket részesítették.

A magyar nép nagyszerű sikerei, s a rendkívül melege fogadtatás nélyben bizáást tett ránk. Linnent megteszünk azért, hogy barátságunkat állandóan erősítsük.

Ujabb hatalmas sikereket kívánunk a szocialista építőkünkben.

Cs. Szurandzsab

A Magyar Népköztársaság parlamenti küldöttségének vezetője./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1958 május 31 12 óra 35 perc

Tájékoztató a lottonyerményekről

1958 május 31

A Sportfogadási és Lotto Igazgatóság tájékoztató jelentése szerint a lotto 22. játéknapra 2,853,350 szelvényt küldtek be a fogadók. Így egy-egy nyerőszámlyra több mint egymillió forint jut. Telitalálatos szelvény ezuttal sem akadt.

Négy találatot 24 fogadó ért el, nyerményük egyenként 89.167 forint, a négytalálatos szelvények sorszámai a következők:

LA 237.108	2,801.899	3,526.072
EL 461.398	2,310.074	3,657.006
1,223.940	2,864.617	5,067.622
1,342.127	2,959.491	5,215.353
1,746.215	3,006.448	5,234.731
2,088.128	3,228.014	6,040.607
2,107.914	3,239.609	6,116.903
2,159.512	3,497.132	7,021.884

A három találatos szelvények száma 2903, a nyermény egyenként 368 forint, a 84.854 két találatos szelvényre egyenként 12,60 forintot fizetnek./MTI/

Elkészült a nemzetközi divatkongresszusra tervezett magyar kollektív

1958 május 31

A szocialista országok ruházati ipra évenként megrendezi a nemzetközi divatkongresszust, a kilencedik találkozó június 12-én kezdődik Bukarestben, s ezen a Szovjetunió, Csehszlovákia, Románia, Lengyelország, a Német Demokratikus Köztársaság és Magyarország ruháiparra vesz részt, a magyar kollektív a ruháipari tervező vállalat már elkészítette és június 4-én a hazai szakembereknek bemutatja./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1958 május 31 11 óra 30 perc

Hetvenegy kiemelkedő munkát végző budapesti nevelőt tüntettek ki a Pedagógus Nap alkalmából

1958 május 31

Szombaton délelőtt a Városházán, a végrehajtó bizottság tanácsstermében, ünnepséget rendeztek a VII. Pedagógus Nap alkalmából. Az ünnepségen 71 kiemelkedő munkát végző pedagógust tüntettek ki.

A nevelőket dr. Pesta László, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, és Gyabros János, az oktatási osztály vezetője üdvözölte, majd meleg szavak kíséretében adták át az Oktatásügy kiváló dolgozója, a kiváló dolgozó és a szocialista kulturáért kitüntetéseket.

A kitüntetett tanárok, tanítók között Szőke Andor általános iskolai igazgató mondott köszönetet.

- Nevelőink! Érzik azt a megkülönböztetett tiszteletet, amellyel egész társadalmunk az iskola, a nevelésügy, a pedagógusok felé fordul - mondta. - Büszkök vagyunk erre, s érezzük: nem lehet nevesebb feladat, mint alkotni, formálni az újarcu nevelőket. Pedagógustársaink nevében ígérhetjük, hogy nem kiméljük erőnket, s ifjúságunkat a béke és a haladás szolgálatára neveljük.

A bensőséges ünnepség után a fővárosi tanács vezetői hosszasan elbeszélgettek a kiváló budapesti pedagógusokkal./MTI/

A mongol parlamenti küldöttség távirata Rónai Sándorhoz, a Magyar Népköztársaság Országgyűlésé felé

1958 május 31

A baráti Magyar Népköztársaságból távozóban még egyszer őszinte köszönetet mondunk a szívéljes fogadtatásért és vendéglátásért, amelyben küldöttségünket részesítették.

A magyar nép nagyszerű sikereit, s a rendkívül meleg fogadtatás mellett benyújtott munkáit, mint megteszünk azért, hogy barátságunkat állandóan erősítsük.

Az újabb hatalmas sikereket kívánunk a szocialista építők munkájában.

Ös. Szurondzsab  
A Mongol Népköztársaság parlamenti küldöttségének vezetője./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1958 május 31 1/2 óra 10 perc

A baranyai zöldborsó uralja az osztrák piacot

1958 május 31

Végéhez közeledik a zöldborsó szedése a délbaranyai Harsányi hegy vidékén. Szombatig mintegy háromezer mázsát szállítottak el és még négy-öt száz mázsára számítanak. Az országban itt érik meg legkorábban a borsó, ezért igen keresett külföldön is, főleg Ausztriában.

Az olaszországi zöldborsó minden évben megelőzte a baranyait. Az idei kedvezőtlen időjárás miatt azonban elmaradtak az olasz szállítmányok és a magyarországi borsó uralja most az egész osztrák piacot. Eddig kétezer mázsát szállítottak Bécsbe a Harsányi hegy vidékéről. Jellemző a nagy keresletre, hogy a legutóbbi borsószállítványokat teherautókon vitték a határig, ott osztrák autókra rakták át és úgy került a bécsi piacra. Ily módon ugyanis fél nappal előbb jutott a vásárlókhoz a zöldborsó, mint amikor vasuton szállították. Az idei zöldborsó - éppen a nagy export miatt - ma már két és félmilliárd forintot jövedelmezett a baranyai dolgozó parasztoknak./MTI/

---

A szárazságot is jól bírja a Beke-féle rozsdamentes buza

1958 május 31

Az eső nélküli rendkívüli melegot Győr megyében is megsínylötték a kalászosok, helyenkint mégis jó termésre van kilátás. Így a Szigetközben a hédervári Rózsa Ferenc Termelőszövetkezetben is, ahol az idén 24 holdon vetettek Fertődön nemesített Beke-féle rozsdamentes buzát. Ez a buza már nyakig ér és szép kalászosokat hozott. A szakemberek véleménye szerint holdankint megadja a 16-18 mázsás termést, míg a szomszédságában vetett bankuti buza hozama ennél 3-4 mázsával alacsonyabb lesz./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1958 május 31 1/2 óra 15 perc

Házi vizellátó gépet, saroglyás porozó-permetezőt hoznak forgalomba a földművelésszövetkezeti boltok

1958 május 31

Új kisgépeket hoz forgalomba a Mezőgazdasági Eszközökért Értékesítő Szövetkezeti Vállalat. Az egyik a háromféle nagyságban - 80, 100 és 500 literes tartállyal - készülő "Házi vizellátó", a Palusi házak fürdőszoba gondjait, s a termelőszövetkezeti gazdaságok vizellátását oldja meg. A korábban forgalomba került hasonló gépekkel szemben az új típusnak igen nagy előnye, hogy a vásárlók teljesen összeszerelve kapják, csak a szívó- és nyomó csöveket a beillesztéséről kell gondoskodniuk. Rövidesen forgalomba kerül a saroglyás porozó-permetező is. A mindössze 29 kilós, közben hordozható vagy targoncakerékkel felszerelt gép szőlő és gyümölcstermészekre nyújt majd segítséget, de felhasználható burgonyabogár elleni védekezésnél is. Nyolcóránként teljesítménye 15-20 hold./MTI/

---

Közösen művelik a tartalékföldeket a KISZ-fiatalok

1958 május 31

A nagykovácsi járás KISZ-szervezetci a tavasz elején fellekötötték a községi tanácsokat és tartalékföldeket kérték. A községi tanácsok, ahol módjukban volt, teljesítették a kérést, s a néhány holdas tartalékföldeken a KISZ-fiatalok azóta el is vetettek. A járás hét községében szakcsoportot alakítottak a fiatalok, a KISZ-szervezetek a jövedelmet mindenütt közös célokra, a község művelődésére fordítják./MTI/

---

A jövő hét végén négy különvonatot indít az IRUSZ a Balatonra

1958 május 31

Az IRUSZ június 8-án Siófokra, Fonyódra, Balatonalmádaira, Balatonfüredre, ezen kívül Zebegénybe, Királyrétre, Esztergomba és Porva-Osesznekre indít hétvégi kiránduló vonatokat./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1958 május 31 18 óra 10 perc

Magyar szakszervezeti küldöttek utaznak a nemzetközi munkaügyi konferenciára

1958 május 31

A nemzetközi munkaügyi konferencia 42. ülészakására Genfben utaznak a magyar küldöttség szakszervezeti képviselői. A konferencián a magyar szakszervezeteket Vince József, a SZOT titkára és Forgács Pál, a SZOT közgazdasági titkárságának munkatársa képviseli. A konferencia napirendjén szerepel a "Nemzetközi munkaügyi Szervezet főigazgatójának beszámolója, a megkülönböztetések az alkalmaztatás terén, valamint szakmai téren, az üzemi egészségügyi szolgálat megszervezése, a munkaidő tartama és sok egyéb fontos kérdés. A konferencia június 4-től június 26-ig tart. /MTI/

A MÁV részére is gyárt személykocsikat a Wilhelm Pieck gyár

1958 május 31

A Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárban megkezdődött a jövő évi termelési tervek előkészítése. Vasuti személykocsikat eddig csak exportra gyártottak, jövőre azonban a MÁV részére is készítenek I. és II. osztályú kocsikat, valamint étkezőkocsikat. A jövő évben elkészül a saját tervezésű padló alatti diesel motorral felszerelt vasuti motorkocsi is, két alumínium pótkocsival. Ez a könnyű motorvonat a mellékvonalakon, így a Győr és Balaton közötti, grunge taléptípusú pályán is közlekedhetik. /MTI/

Öntözési bemutató a Keleti Főcsatorna torkolatánál

1958 május 31

A Keleti Főcsatorna torkolatánál gazdálkodó termelőszövetkezetek és egyéni dolgozó parasztek részére, víz-gazdálkodási és öntözési bemutatót rendeztek a Tiszavasvári Állami Gazdaságban. A bemutatón a résztvevők az árasztó és az esőztető öntözéssel ismerkedtek meg, tanulmányozták a legújabb magyar gyártmányú esőztető gép munkáját. Ez a berendezés hat szórófejjel mintegy 50 méter sugarú körben záporoszerűen áztatja meg a talajt. A gazdaság agronómusa tájékoztatásában közölte, hogy a különböző öntözési eljárásokkal, az idejéhez hasonló aszályos években 50 százalékkal lehet növelni a zöldség- és a takarmányfélék terméshozamát. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1958 május 31 13 óra 10 perc

Versenyben a 40 mázsás kukoricatermésért

1958 május 31

A kápolnásnyéki Petőfi Termelőszövetkezet, amely kiváló állattenyésztéséről megismeretes ismert, rendkívüli közgyűlésen határozati javaslatot fogadott el a kukoricatermesztés eredményeinek fokozására. A szövetkezet holdankint 40 mázsás csöves termést kíván betakarítani és a szovjet módszer szerint négyszeresen vetni a silókukoricát. A talajt háromszor kézi és négyszer gépi erővel gyomtalanítják, s a termés betakarítása után a szárat haladéktalanul besilózzák.

A felsorolt pontok alapján a kápolnásnyékiek párosversenyre szólították a zalaegerszegi Petőfi Termelőszövetkezetet és egyúttal felhívással fordultak Fejér megye közös gazdaságaihoz: esetlegesszának a közdemutnyezéshez. /MTI/

Száz ipari tanuló vesz részt az országos szakmai versenyen

1958 május 31

Az OKISZ a szövetkezetek ipari tanulóinak részére az év elején hat szakmában országos szakmai versenyt szervezett. A megyei és a budapesti elődöntők már lezajlottak. Az elődöntők első helyezettjei jutottak az országos döntőbe. Az országos szakmai verseny asztalos, fémfeszítő, női szabó, valamint a cipészszakmában szombaton reggel kezdődött. A versenyen száz szövetkezeti ipari tanuló vett részt.

Az első hat helyezett mind a négy szakmában megkapja "A szakma kiváló ipari tanulója" aranyérmét, oklevelet, és szakmunkás vizsga letétele nélkül a bizonyítványt. Az országos szakmai verseny célja az, hogy az utolsó éves ipari tanulók a versenyre való felkészülés során a kézműipari szakmában magasabb színvonalú tudásra törekedjenek.

Az aranyérmek és az oklevelek kiosztása vasárnap délelőtt lesz a Bóche Szálló kápolnatermében. A női- és férfi fődíjazó szövetkezeti ipari tanulók országos versenyét június 5-én, a nemzetközi versenyt pedig június 9-10-án tartják meg. /MTI/

135

132

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1958 május 31. 13 óra 25 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti május 31-én, szombaton délután:

Mérsékelt en meleg idő

Nyugat-Európa felett nagyterjedésű ciklonrendszer helyezkedik el. Ennek következtében ezeket a területeket az óceáni légtömegek újabb hulláma árasztotta el, Európa középső részén enyhe, változékony az idő. Kelet-Európában továbbra is száraz, meleg az időjárás.

Hozánkán pénteken változó volt a felhőzet, ma hajnalban északnyugaton néhány helyről kisebb esőt jelentettek. A nappali hőmérséklet általában 25-28, a Tiszán tülön helyenkint 28 fok fölé is emelkedett. Éjjel a hőmérséklet csak 13-16 fokig süllyedt.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 21,4 fok, a sokévi átlagnál 2,6 fokkal magasabb.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: nappali felhőképződés, néhány helyen záporosó, zivatar. Mérsékelt délnyugati nyugati szél. A felmelegedés nyugaton erősödik, máshol alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 24-27, keleten helyenkint 27 fok fölé.

Távolabbi kilátások: mérsékelt en meleg idő.

A Duna vizállása szombaton reggel Budapestenél:

372 cm./MTI/

13.10

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1958. május 31. 10 óra 25 perc

Bizottságok alakulnak Hevesben a gyengébb termelészövetkezetek támogatására

1958. május 31.

Heves megyében a közelmúltban a megyei, valamint a járási pártbizottságok kezdeményezésére szakemberekből alakult brigádok vizsgálták meg a termelészövetkezetek gazdasági és politikai helyzetét. Megállapították, hogy a szövetkezetek zöme példamutatóan gazdálkodik, de akadnak közös gazdaságok, amelyekben keveset törődnék a már meglévő közös alap további növelésével. A vizsgálatok alkalmával a termelészövetkezetek kommunistái javaslatot tettek, hogy a szövetkezetek egészséges fejlesztésére közösen alkítsanak bizottságokat. A javaslatot most a helyi párt-szervezetek valóságváltják. A hevesi járásban Kiskörén és Pélyen 25, illetve 30 tagú bizottságot hoztak létre, amelynek munkájában a kommunistákon kívül résztvesznek a termelészövetkezetek kiváló dolgozói, valamint a belépés gondolatával foglalkozó egyéni gazdák is. A bizottságok időnként összeülnek és megbeszélik egy-egy termelészövetkezet munkáját, gazdasági tövökonyosságát és az észlelt hibákra felhívják a vezetőség figyelmét. /MTI/

Mezőgazdasági szakoktatókat tüntettek ki a Pedagógus Nap alkalmából

1958. május 31.

A Pedagógus Nap alkalmából a mezőgazdasági szakoktatás területén végzett áldozatos munkájukat elismerésékként 8 pedagógusnak az Oktatásügy kiváló dolgozója kitüntetését adományozták. A kitüntetések szombaton délelőtt ünnepélyes keretek között nyújtotta át Dögei Imre földművelésügyi miniszter. /MTI/

Szombaton megnyilt az újjáalakított Gyopárosfürdői szálloda

1958. május 31.

Gyopárosfürdő vendéglőit és szállodáját új köntösbe öltöztették. A Vigadó nevű kórthelyiségben egyszerre hat-száz ötven személy részére szolgálhatnak ki ételleket. Szombaton megnyilt az újjávarázsolt szálloda is, amelyben hatvenöt, többségében kétágyas szoba várja a vendégeket. /MTI/

B 20. kiadás 1958. május 31. 1/2 óra 35 perc

Sürgőstoló a Nagykanizsai Sörgyárban

1958. május 31.

A Nagykanizsai Sörgyárban elkészült az ötödik fajta sör, a Sirály. A gyárban szombaton élelmiszeripari szakemberek és több "sörszakértő" részvételével sorkostolót rendeztek. Az újfajta tizennyolcfokos sör megnyerte a szakemberek tetszését. A Sirályt hat és fél decis palackokban 11.80 forintos áron hozzák forgalomba. Az első hatszáz hektoliterből első sorban a balatoni üdülőhelyeket látják el. /MTI/

Nagy forgalomra számít a vendéglátóipar szombaton és vasárnap - Mozgóárusok a Szabadsághegyen és a Római-parton

1958. május 31.

A Budapesti Vendéglátóipari Tröszt jól felkészült a vasárnapra várható forgalomra. Már hét közben megkezdtek a felkészülést s az eddiginél jóval több sört és üdítő italt biztosítanak. A vásárra a VIII. kerületi Halásztanya többek között 12 mázsa halat szállított. /nagy

A természetjárók kényelmét új rendszerű mozgóárus hálózat szolgálja. A Szabadsághegyen, a Fogas-kerekű végállomásától a Normafáig, a Hűvösvölgyben és végig a Római-parton a szerint helyezik el a mozgóárusokat, ahogy a forgalom megkívánja. Mintegy 1.200 vendéglátóipari egység is várja a közönséget. /MTI/

Szülők és iskolások köszöntötték a művelődésügyi minisztert

1958. május 31.

Szombaton a Pedagógus Nap alkalmából angyalföldi, újpesti ovodások, a Cházár András utcai általános és más iskolák növendékeinek, pedagógusainak és szülői munkaközösségeinek küldöttségei keresték fel és köszöntötték Benke Valéria művelődésügyi minisztert, aki ezután elbeszélgetett a küldöttségek tagjaival.

Ezenkívül még számos küldöttség köszöntötte a minisztérium vezetőit és dolgozóit. /MTI/

B 21. kiadás 1958. május 31. 1/2 óra 40 perc

Kitüntetett pedagógusok

1958. május 31.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Pedagógus Nap alkalmából a Szocialista Lunká ért Erdemérem kitüntetést adományozta:

Arató Ferencnek, a Szabolcs-Szatmár megyei Tanács v.b. osztályvezetőjének,  
 Duba Jánosnak, a vaskuti Általános Iskola igazgatójának,  
 Fónai Tibornak, a Veszprém megyei Tanács v.b. Művelődésügyi Osztálya tanulmányi felügyelőjének,  
 Hernádi Konrádnak, a Veszprém megyei Tanács vb művelődésügyi osztálya volt vezetőjének,  
 Kovács Andrének, a Budapesti "Bezerédi Amália" Ovónőképző és Gimnázium gyakorló-vezető tanárának,  
 Nagy Alárnak, a budapesti XIII. ker. Kosuth Lajos utcai Általános Iskola rajztanárának,  
 Réther Vilmosnak, a bonyhádi Általános Iskola igazgatójának,  
 Varga Lászlónak, a kötegyáni Általános Iskola igazgatójának,

a Munka Erdemérem kitüntetést:

Bolodár Hajosnének, a debreceni "Bányai Julia" Általános Iskola igazgatóhelyettesének,  
 Gál Juliánának, a poroszlói Általános Iskola tenitőjének,  
 Pál Alárnak, a budapesti XVI. ker. Beross Gábor utcai Általános Iskola matematika-kémia szakos tanárának,

xxx

A Magyar Forradalmi Lunkás-Paraszt Kormány

a "Kiváló Tanár" kitüntető címet adományozta:

Arany Sándornak, a szegedi Műszaki Technikum igazgatójának  
 Arató Mátyásnak, az aszói Általános Iskola magyar-történelem-német szakos tanárának, szakfelügyelőnek,  
 dr. Parna Bálintnak, a békéscsabai "Vásárhelyi Pál" Vízépítési Technikum igazgatójának,  
 Bezsó Lajosnak, a nagykovácsi Általános Gimnázium matematika-fizika szakos tanárának,  
 Benczedy Józsefnek, a budapesti XIII. ker. Bolyai Gimnázium igazgatójának,  
 Dr. Cséh-Szombathy Margitnak, a budapesti "Fényes Elek" Közgazdasági Technikum igazgatójának,

/folyt. köv./

1335

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1958. május 31.

18 óra 50 perc

/Kitüntetett pedagógusok ....1.folyt./

Csengeri Sándornak, a hódmezővásárhelyi Leánygimnázium igazgatóhelyettesének,  
 Csornay Lászlónak, a nagykanizsai "Lendler Jenő" Általános Gimnázium igazgatójának,  
 Csizsér Bélának, a derecskei II. sz. Általános Iskola magyar-történelem szakos tanárának,  
 Ebergényi Tibornak, az egri Általános Gimnázium tanárának,  
 Földi Istvánnak, a dombóvári "Gógós Ignác" Általános Gimnázium igazgatóhelyettesének,  
 Dr. Gacsáji Sándornak, a debreceni "Kossuth Lajos" Gyakorló Gimnázium tanárának,  
 Galambos Imrénének, a budapesti II. ker. "Lórántffy Zsuzsanna" Ovónőképző tanárának,  
 Gellai Bélának, a dévaványai II. sz. Általános Iskola igazgatójának,  
 Gere Rezsőnek, a budakeszi Általános Iskola tanárának,  
 Halász Gézának, a kiskunhalasi Általános Iskola igazgatójának,  
 Hegyháti Alejosnak, a kömlődi Gyógypedagógiai Intézet tanárának,  
 Horváth Ferencnek, a gyanogeregyei Általános Iskola igazgatótanítójának,  
 Impon Józsefnek, a gyulai Általános Iskola tanárának, szakfelügyelőnek,  
 Jandó Ferencnek, a budapesti Faipari Technikum tanárának,  
 Jóna Istvánnak, a soproni Általános Iskola igazgatójának,  
 Kislaki Gyulánának, a tiszaföldvári Általános Iskola tanárának,  
 Kovács Jánosnak, a csornai Általános Iskola igazgatójának,  
 Kovács Zoltánnak, a csepregi Általános Iskola tanárának, szakfelügyelőnek,  
 Dr. Marényi Oszkárnak, a nyíregyházi Közgazdasági Technikum pénzügyi tagozata igazgatójának,  
 Nagy Vendelnének, a budapesti IX. ker. Lenhossék utcai Általános Iskola tanárának, szakfelügyelőnek,  
 Orbán Margitnak, az ófehértói Általános Iskola tanárának,  
 Ötvös Jánosnak, a budapesti XIV. ker. István Gimnázium tanárának,  
 Pesterdi Edének, a bicskei "Kossuth Zsuzsa" Gyermekotthon igazgatójának,  
 R. Tóth Péternek, a törökszentmiklósi Általános Iskola tanárának, szakfelügyelőnek,  
 Sárközy Istvánnak, a balatonfüredi Gimnázium igazgatójának,  
 /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1958. május 31.

13 óra 55 perc

/Kitüntetett pedagógusok ....2.folyt./

Szentirmai Sándornak, a budapesti épületgépészeti és építőanyag-ipari technikum igazgatójának,  
 Szilassy Józsefnének, a sátoraljeuhelyi szlovák nyelvű Általános Iskola igazgatóhelyettesének,  
 Dr. Tamás Sándornak, a székesfehérvári Középiskola tanárának, szakfelügyelőnek,  
 Tardos Ivánnak, a budapesti V. ker. Cukor-utcai Gyakorló Iskola igazgatóhelyettesének,  
 Tari Jánosnak, a lengyeltelepi Általános Iskola igazgatóhelyettesének,  
 Tarnai Imrénének, a nyíregyházi 10. sz. Általános Iskola igazgatójának,  
 Dr. Tarkányi Ernőnének, a pécsi "Nagy Lajos" gimnázium igazgatóhelyettesének,  
 Tibolt Jolánnak, a nagykanizsai Vegyipari Technikum igazgatójának,  
 Tóth Lászlónak, a szentesi Petőfi utcai Általános Iskola tanárának,  
 Varga Gézának, a csermajori Lejárási Technikum igazgatóhelyettesének,  
 Varga Jánosnak, a budapesti XXI. ker. Petőfi téri Általános Iskola igazgatójának,  
 Vidor Győzőnek, a budapesti I. ker. Ponty utcai Közgazdasági Technikum tanárának,  
 Weber Jenőnek, a budapesti 14. sz. Műszaki Intézet tanárának,  
 Zátonyi Sándornak, a szakonyi Általános Iskola tanárának, szakfelügyelőnek,

a Kiváló Tanító kitüntető címet

Almási Miklósnak, a bujádi Általános Iskola igazgatójának,  
 Arvai Gyulának, a diszeli Általános Iskola igazgatójának,  
 Bari Etelkának, a gerai Általános Iskola tanítójának,  
 Bertók Lászlónak, a Dombrád-Borgászkö-tanyai iskola tanítójának,  
 Békés Ferencnek, a bonyhádi Általános Iskola tanítójának,  
 Csáki Kálmánnak, a medgyesbodzásai Általános Iskola igazgatójának,  
 Csikja Ilonának, a szabadszállási Általános Iskola tanítójának,  
 Danis Margitnak, a selgőtarjáni Általános Iskola tanítójának,  
 Dobai Adámnak, a kárászoköblényi Általános Iskola vezető-tanítójának,  
 Eöri Dénesnek, a budapesti XVI. ker. Monoki uti Általános Iskola tanítójának,  
 Farkas Bélának, a gellénházi Általános Iskola igazgató-tanítójának,  
 Fehér Margitnak, a hajduböszörményi tanítóképző gyakorlóiskolai tanítójának,  
 Fajdu Istvánnak, a miskolci Általános Iskola tanítójának,  
 Hegger Józsefnek, a nagykarácsonyi Általános Iskola tanítójának,  
 /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1958. május 31. 11 óra - perc

/Kitüntetett pedagógusok....3.folyt.

Horváth Lajosnak, a gerézdpusztai Általános Iskola tanítójának,  
Komlós Istvánnak, a hejőpapi Általános Iskola tanítójának,  
Leblanc Zsoltnak, a gyöngyöspatai Általános Iskola igazgató-  
helyettesének,  
Majnai Sándornak, a máriabesnyői Általános Iskola tanítójának,  
Márton Antalnak, a hajdusoboszlói Általános Iskola tanítójának,  
Nagy Bélának, a salgótarjáni 211-es számú Ipari Tanuló Intézet  
igazgatójának,  
Rózsa Sándornak, a jászberényi Általános Iskola tanítójának,  
Szalai Péternek, a szombathelyi Á. ker. Általános Iskola igazgató-  
tanítójának,

a Kiváló Ovónő kitüntető címet adományozta

Madarász Mártonnának, a budapesti IV. ker. Csányi utcai Óvoda  
vezető-óvónőjének,  
Tóth Erzsébetnek, a kisujszállási Óvoda vezető-óvónőjének és  
Turányi Imrénének, a nyíregyházi Sztálin-téri Óvoda vezető-óvo-  
nőjének. /MTI/

---  
Mehelt Pollák Andor kereskedelmi tanácsos

1958. május 31.

Váratlanul elhunyt Pollák Andor kereskedelmi  
tanácsos a bécsi magyar külkereskedelmi kirendeltség helyettes  
vezetője. Az elhunytat a Külkereskedelmi Minisztérium saját  
halottjának tekinti. Temetése június 3.-án kedden délután 2 órakor  
lesz a Farkasréti temetőben. /MTI/

13.47

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1958 május 31. 14 óra - perc

Kitüntették és megjutalmazták a kohó- és gépipari technikumok leg-  
jobb pedagógusait és tanulóit

1958 május 31

Bakonyi Sebestyén Endre, a kohó- és gépipari mi-  
niszter első helyettese, a pedagógusnap alkalmából szombaton  
dölelő kitüntetéseket és jutalmakat nyújtott át a miniszte-  
riumhoz tartozó technikumok legkiválóbb pedagógusainak és tanulói-  
nak. Öt pedagógus az "Oktatásügy kiváló dolgozója", négy pedig  
a "Gépipar kiváló dolgozója" kitüntetésben részesült, Tizenhá-  
rom pedagógust, köztük a kitüntetetteket, 1500-1500 forinttal  
jutalmazták.

A technikum tanuló versenyének legjobbjai  
oklevelet, ezenkívül az első helyezettek 1000-1000, a második és  
harmadik helyezettek 500-500 forint pénzjutalmat kaptak. A ver-  
sényben első három helyezést elért tanulók külön jutalmként,  
felvételi vizsga nélkül is beiratkozhatnak az egyetemre. /MTI/

---  
Kiváló tanárok, tanítók, óvónők kitüntetése az Országgházban

1958 május 31

Szombaton országsszerte megkezdődtek a VII. peda-  
gógusnap ünnepségei. Az egész társadalom nagy szeretettel és meg-  
becsüléssel fordul a nevelők felé. Reggel az iskolákban ünneplő-  
be ültözötték várták a tanulókat, a virágokkal díszí-  
tett tantermekben. Az osztályonként tartott rövid ünnepség előtt  
a diákok, a nevelők és a szülők, meghallgatták Benke Valéria  
művelődésügyi miniszter rádióban elhangzott üdvözlőbeszédét,  
majd egy-egy kisdiák és a szülői munkaközösségek tagjai köszön-  
tötték a pedagógusokat. Hasonló ünnepségek voltak az óvodákban  
is.

/folyt.köv./

B 26. kiadás

1958 május 31. 141 óra 25 perc

/Kiváló tanárok... I. folyt./

Bérelélt az Országgyűlésben számos kiemelkedő munkát végzett pedagógust tüntettek ki. Az ünnepségen megjelent Lobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és Kállai Gyula államminiszter, az ISZMP Politikai Bizottságának tagjai, Benke Valéria nevelődésügyi miniszter, Böjci Imre földművelésügyi miniszter, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Hisházi Odón munkügyi miniszter, Nagy László, az Elnöki Tanács elnökhelyettese és Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára.

Lobi István, az Elnöki Tanács elnöke mondott beszédet.

- A VII. Pedagógus Nap alkalmából Népköztársaságunk Elnöki Tanácsa nevelésügyi bizottsággal közösen a megjelenteket; tanárokat, tanítókat, óvodásokat, akiket jó munkájuk elismeréseképpen az Elnöki Tanács és a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány a Pedagógusnap tiszteltétőre kitüntetésben részesít. Közönten kedves vendégeinket!

- Ez az év az iskolák államosításának, egységes nevelési és oktatási rendszerünk megteremtésének tizedik évfordulójára, 1948 júniusában az országgyűlés elfogadta az iskolák államosításának törvényjavaslatát. Az iskoláügy államosítása, a fiatal magyar népi demokratikus köztársaság egyik legnagyobb politikai harcának eredményes betetőzése volt. A haladó magyar pedagógusok évszázados követelése valósággá vált, megszűnt az egyházaktól való függőségük, "a nemzet napfényéből" társaságunk erkölcsileg és anyagiilag egyaránt megbecsült dolgozói lettek.

- Pedagógustársadalmunk az elmúlt évek során - bár nem mindig kaptak hozzá megfelelő segítséget - jelentős eredményeket értek el ifjúságunk szocialista szellemű nevelésében. Munkájuk nagy mértékben segítette a kormányzatot a Horthy-korszak kulturális elmaradottságának felszámolásában, a népköztársaság általánossá tételében, népünk kulturális forradalmának kibontakozásában. E nagy munka bizonyítja, hogy a pedagógusok nem riadnak vissza az állandó vállalkástól, az etnometriai nehézségektől, ha hivatásuk teljesítéséről van szó. Egész dolgozó népünk hála és köszönete illeti a feladatukat becsülettel teljesítő pedagógusokat.

/folyt.köv./

B 27. kiadás

1958 május 31. 14 óra 20 perc

/Kiváló tanárok... II. folyt./

Őnök, akik ma kormánykitüntetéssel, illetve "Kiváló tanár", "Kiváló tanító", "Kiváló Óvodás" kitüntető címet kapnak, azok közé a becsültet, jó munkát végző pedagógusok közé tartoznak, akik helytállásukkal, gyakran több évtizedes önzetlen munkásságukkal bizonyultak méltónak a nép elismerésére.

- A hivatásstudattól átfűtött magyar pedagógusokat akkor ünnepeljük a legméltóbban, ha munkájuk elismerése mellett úszintén megállapítjuk, hogy a jelentős sikerek, elért eredmények nem elcsúszó szocialista fejlődésünk jelenlegi szakaszában, a mi ifjúságunk már a szocializmusban fog élni; a dolgozó állama ezért fokozott követelményeket támaszt pedagógusaink iránt, gyermekeink szocialista szellemében, mély humanizmussal áthatott, igaz emberké történő nevelését illetően, olyanokká, akik egyenes, bátor jelleműek, magas színvonalú műveltségükkel szolgálják, építik és szeretik szocialista hazájukat.

- A szocializmus szellemében nevelni ifjúságunkat, csak a marxizmus-leninizmus világnézetét valló és a szerint élő nevelők képesek. Olyan pedagógusokra van szükségünk, akik saját meggyőződésük és életük példájánál erősebben nevelik az ifjúságot szilárd meggyőződésű, öntudatos, igaz hazafiakká. Pedagógusaink egy részét segíteni, nevelni kell, hogy képesek legyenek ezt a nehéz, de nemis feladatot elvégezni.

- A történelmi igazsághoz hiven, mindig tartózkodunk attól az általánosítástól, mintha az 1956 évi szőgyenletes ellenforradalomban a pedagógusok egységesen, a népi demokrácia, a népi hatalom ellen léptek volna fel, mint ahogy azt ellenségeink nem egyszer megkísérelték bizonygatni. Ugyanakkor azt is tudjuk, hogy voltak, akik az eszmei zűrzavarban nem tudtak eligazodni, szilárdan helytállni és szerencsére kevesen voltak olyanok, akik nem voltak méltóak a "nép tanítója" megtisztelő címre. Nagy többségükben pedagógusaink elítélték az ellenforradalmat, visszautasították azokat a próbálkozásokat, amelyek közoktatási rendszerünk alapjait veszélyeztették. Nagy volt azoknak a száma, akik szilárdan kitartottak a népi hatalom mellett, - rájuk különösen büszkék vagyunk, munkájukat nagyra értékeljük és helytállásukat az egész nép megbecsülését kifejező kitüntetéssel is elismerjük.

/folyt.köv./

14-2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1958. május 31.

11 óra 25 perc

/Kiváló tanárok, ... folyt/

- Szocialista építésünk fontos területén előttünk álló, hat más feladatot, a négy meglevő hibák kijavítását csakis az önk, a legkiválóbbak segítségével tudja a párt és a kormányzat eredményesen elvégezni. Eredményes munkásságukért Kiváló kitüntetésük átnyújtása alkalmából kérem, hogy ifjúságunk szocialista szellemében történő nevelésével, magas színvonalú oktatásával segítsék népünk nagy harcát a szocializmus felépítéséért.

- Ehhez a munkához kívánok a kitüntetetteknek és egész pedagógustársainknak sok sikert.

A beszéd után Dobi István átnyújtotta az Elnöki Tanács kitüntetéseit, majd Benke Valéria, művelődésügyi miniszter adta át a Kiváló tanár, Kiváló tanító és Kiváló ötvő kitüntető jelvényt.

A kitüntetettek nevében Vidor Győze, a budapesti I. kerületi Party utcai Közgazdasági Technikum tanára mondott köszönetet.

/folyt.köv./

11.12

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1958. május 31.

11 óra

30 perc

Az MTI FOTÓ május 31.-i és június 1.-i képanyaga

1958. május 31.

Pedagógusnapi ünnepségek Budapesten és vidéken  
Tanácskozik a budapesti béke-konferencia  
Kínai egyházi küldöttség megkoszoruzta a Szabadság téri szovjet emlékművet.  
Kínai egyházi küldöttség látogatása Sztálinvárosban  
Felavatták a balatoni kettősvágányt.  
Szovjet turisták Budapesten  
Képek a MŰOSZ közgyűléséről  
Kisipari szövetkezeti ipari tanulók I. országos szakmai versenyének döntője.  
Porozással védekeznek a burgonyabogár kártétele ellen Budapest határában  
Száz holdon pompáznak a különböző fajta virágok a VIRAGERT rákosvölgyi telepén  
Vacsorával egybekötött séta-vizibuszt indít Leányfalura az IBUSZ  
Végzős egyetemisták bucsu-estje a Közgazdasági Egyetemen.  
Állatkerti séta. Tudományi  
A Május 1. uti általános iskola pályaválogó sportünnepélye  
MTK-CCA/Bukarest/ Dunakupa visszavágó mérkőzése  
Megindult a Budapest-Szöfok menetrendszerű repülőgép  
Nemzetközi sáskamotorverseny  
Séta-bajnokság, népi sportjátékok bemutatója az Uttörő-stadionban

Külföldi képek

Olaszország: Képek az olaszországi választásokról  
Németországba deportáltak emlékművének meggyalázása

Franciaország: Jacques Soustelle Biszkrában  
Az "Almok asszonya" és az "Aranyférfi" megválasztása Nizzában

Csehszlovákia: Elutazott a csehszlovák labdarúgó válogatott csapat a stockholmi labdarúgó világbajnokságra  
A libereci állatkert új lakói

Anglia: Sportképek  
Hőcserélő berendezés utnak indítása

Korea: Tavaszi mezőgazdasági munkák Koreában

Szovjetunió: A képek közötti béke megerősítéséért nemzetközi Lenin-díj kitüntetettjei  
A francia balettkar tagjainak látogatása a Kremlben  
Novorosszijszk Fekete-tengeri kikötő  
Ujtibusz teherautó mintapéldánya  
300 éves a történelmi nevezetességű Patak falu.

Bulgária:  
MTI/

11.15

B-30. kiadás

1958. május 31. 15 óra 05 perc

Pedagógus Ünnepség a Könnyűipari Minisztériumban

1958. május 31.

Szombaton délután a Könnyűipari Minisztériumban ben-  
sőséges ünnepségen kitüntették és jutalomban részesítették a tech-  
nikumok és ipari tanuló iskolák több tanárát. Az ünnepséget ki-  
állításal ködtötték egybe, amelyen bemutatták a technikumok tanulói-  
nak képesítő vizsgadarabjait.

Földi László, a miniszter első helyettese köszöntöt-  
te az ünneplőket.

Az ünnepségen résztvett Nagy József miniszter,  
Horváth Gyula és Végvárosi miniszterhelyettes. /MTI/

A solti Szikra Termelőszövetkezet kapja a 100.000 forintos  
jutalmat - Értékelték a termelőszövetkezetek versenyét

1958. május 31.

A Termelőszövetkezeti Tanács és a földművelésügyi  
miniszter előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott az  
országos termelési versenyben résztvett legjobb eredményt elért  
termelőszövetkezetek kitüntetéséről.

Az 1956/57. gazdasági év példamutató eredményei  
alapján - három táj-csoport szerint - az elsőséget a solti Szikra,  
a rákosi Új Élet és a békéscsabai Május 1. Termelőszövetkezeteknek  
ítélték. Második helyezést nyertek a nagyecsed-i Vörös Csillag, a  
kispéri Dózsa és a koppánmonostori Dózsa termelőszövetkezetek. A  
három harmadik helyet a verpeléti Dózsa, a zsoberházi Rohambrigád  
és a basnyói Sallai Termelőszövetkezetek szerezték meg.

A verseny nyertesei vándorzászlót, "Élő ter-  
melőszövetkezeti gazdaság" címet és pénzzutalmat kapnak. A  
legnagyobb összeget, 100.000 forintot, az első csoport első helye-  
zettje, a solti Szikra Tsz tagsága kapja.

A kitüntetések és a velejáró pénzzutalmat június  
3.-án, a traktorosnap alkalmából rendezett ünnepségeken adják  
át. /MTI/

B-30. kiadás

1958. május 31. 14 óra 55 perc

Kállai Gyula beszéde

1958. május 31.

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére  
bocsátjuk Kállai Gyula elvtárs ma esti beszédét, amely a pedagó-  
gus napi díszünnepségen hangzik el. Keretet később adunk.

xxx

Kedves Elvtársak! Tisztelt Ünneplő Közönség!

A pedagógus nap alkalmából a Magyar Szocialista  
Munkáspárt Központi Bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt  
kormány nevében forró szeretettel üdvözlöm Önöket, az ünnepség  
résztvevőit. Üdvözlöm hazánk valamennyi övönőjét, tanítóját, taná-  
rát, egyetemi és főiskolai oktatóját, tanügyigazgatási dolgozóját.  
Üdvözlöm mindazokat a lelkes, fáradtságot nem ismerő pedagógu-  
sokat, akik a jövőnk egész meglővel gondoskodnak arról, hogy  
gyermkeinket felvértezzék azokkal az ismeretekkel, azzal a  
szocialista világszemlélettel, amely elengedhetetlenül szükséges  
ahhoz, hogy szocialista hazánk tudatos építőivé váljanak.

Ma hetedszer ünnepeljük e napot; ma az egész  
társadalom figyelmé a nevelőkre irányul, jelezvén azt, hogy a  
mi rendszerünkben a gyermeknevelés valószínű közügyé vált.

Az idei pedagógus napnak különös jelentőséget ad  
az a tény, hogy egybeesik kulturálisforradalmunk első lépésének,  
az iskolák államosításának 10. évfordulójával. Az iskolák álla-  
mosítása történelmi jelentőségű fordulópontra a magyar közoktatás-  
történetében, következőképpen a magyar pedagógusok életében is.

A Horthy-rendszer iskolapolitikája a munkásosztály  
és a parasztság gyermekeinek csak a termelés és a háborús készü-  
ltés szempontjából elengedhetetlenül szükséges minimális is-  
mereteket nyújtotta. Homan Bálint, a fasiszta rendszer vezető  
kulturpolitikusa vallotta:

"Nem véletlen, hogy honvédelmünk hívatott vezetői  
részéről többszörösen elhangzott az az óhaj, hogy  
a korszerű honvédelem érdekében póteljük a nép-  
iskolai nevelés és oktatás hiányait. Nem véletlen,  
hogy a közigazgatás emberei, az ipari és mezőgaz-  
dasági érdekképviseletek hasonló követelményeket  
támasztanak".

"Homan Bálint: A nyelvosztályos népiskoláról  
Néptanítók Lapja 1940. 397. oldal."/

/folyt. köv./

B II. kiadás 1958. május 31. 15 óra - perc

/Kállai Gyula beszéde....1.folyt./

Érthető, hogy a középiskolákból kiszorították a munkásosztály és a szegényparasztság gyermekeit. Érthető, hogy abban a rendszerben, amely úgy félt a nép felvilágosodásától, mint ördög a tűnjénfűstől, a középiskolai tanulóknak mindössze 1.3 százaléka volt szegényparaszt, s 2.7 százaléka munkásszármazásu. Ha felidőzünk Földes Ferencnek, prtánk fiatalon mártírhalált halt hő harcosának, a szocialista pedagógiai gondolat következetes hazai képviselőjének műveit, eléjük tárulnak mindezek a bűnök, amelyek a kapitalista társadalmi rend a tömegek ellen elkövetett, amikor ellopte, elrabolta tőlük a tanulás, a tudás, a felvilágosodás lehetőségeit. A kapitalista Magyarország iskolái méregként csepegtették a gyermekekbe a burzsoázia retrográd világnézetét, igyekeztek a munkásosztály és parasztság gyermekeit szolgáló engedelmességre nevelni a kapitalista rend iránt. A kapitalista nevelés célja: kiszákmányolható bérabszolgák és öntudatlan, az uralkodó osztály érdekeiben bármikor hadrafogható ágyutöltelékek képzése volt. E célok megvalósításának oroszlan-részét az egyházi iskolák vállalták.

A Horthy-rendszer népiskoláinak és polgári iskoláinak mindössze 36.3 százaléka volt állam-, vagy községi iskola; a többi túlnyomórészt az egyházak kezén volt. A római katolikus egyház birtokában volt az összes alsófokú iskolák 40 százaléka. A többi egyház az iskolák 23 százaléka felett rendelkezett.

Ezek a feltételek határozták meg a pedagógusok munkáját. A szellemi megújulásért, a társadalmi haladásért küzdő nevelők kénytelenek voltak törni az egyházi és világi iskolaszékek béklyóit. A tanügyigazgatás arra törekedett, hogy világnézeti rabságon tartson minden pedagógust, hogy kiöljön belőlük minden haladó gondolatot.

Amikor 1946-ban a népi hatalom talaján szélesben kezdett kibontakozni hazánkban a kulturális forradalom, első tette az iskolák államosítása volt. A néptömegek műveltségének, világnézetének kialakításában a legfontosabb szerep az iskolának jut. Természetes, hogy ez az államhatalom, amely legfőbb művelődés-politikai céljait a szocialista világnézet és a szocialista kultúra elterjesztését tekintette, kivonta az iskolát a régi uralkodó osztályok befolyása alól, s az államosítással a dolgozó nép kezébe adta.

Az iskolák államosítása súlyos csapást ért a népi demokrácia mindennemű állanságára és érezhető, nehezen elviselhető vereséget mért a Minisztérium által képviselt fekete reakcióra. Az államosítás a klerikális reakció dühödtt ellenállása közepette ment végbe. /folyt. köv./

B III. kiadás 1958. május 31. 15 óra 30 perc

/Kállai Gyula beszéde.....2.folyt./

A hazai reakció - élén a katolikus klérussal - görögösen ragaszkodott hatalmához a közoktatás területén. Elveit a parlamentben és a kis falvakban egyaránt az államosítás ellen bujtogatta. Féktelenül uszított ellenünk, s céljai érdekében a lelki terror és a megfélemlítés minden eszközét felhasználta. Olyan zendülések szításától és oly galád gyilkosságok alkövetéséül sem riadt vissza, amint például Pöcsöspetri községben történt 1948 emlékezetes nyarán. Azonban a haladás erőit ezen a területen sem lehetett feltartóztatni, többek között azért, mert a pedagógusok többsége támogatta az államosítás gondolatát és szembenállt a klerikális reakció mesterkedésével. 1948. pedagógusai hűk maradtak 1848 pedagógusaihoz, akik Tavasi Lajos, a nagy magyar nevelő vezetésével már az 1848-as I. Magyar Egyetemes Tanügyi Kongresszuson az iskolák államosításáért szálltak sikerre, azon elvtől vezérelve, hogy "E kifejezés, hogy a tanoda az államé, annyit jelent, hogy a tanoda mindnyájunké". /Tavasi Lajos/. Ez a követelés természetesen csak a szocialista államban valósulhatott meg. /műveltségi

Az iskolák államosítása elindította a szocialista közoktatás megteremtésének folyamatát. Ennek során felszámoltuk az analfabetizmust, megszüntettük a volt uralkodó osztályok monopóliumát. Hazánkban eddig nem látott mértékben kiszélesítettük az alsó, közép és felsőfokú oktatást. A munkásosztály és a parasztság gyermekei előtt megnyílt minden oktatási és tudományos intézmény kapuja. Alapjaiban változtak meg azok a nevelési célkitűzések, amelyek érdekében a pedagógusoknak dolgozniuk kell. A mi nevelésünk célja egészen más, mint a kapitalista rendszeré: nem a kiszákmányolható páriák, hanem az új típusu, kommunista ember kialakítása a cél. Az iskola a kommunista ember nevelésének eszköze. A mi célunk az, hogy felszabadult, öntudatos, bátor embereket neveljünk, olyanokat, akik saját egyéni életükért, boldogulásukért az egész társadalom közösségének boldogságáért folytatott harcban küzdenek. A mi nevelési célkitűzésünk olyan kommunista embertípust kialakítani, aki a társadalmi haladás harcosa: aki forrón szereti a szocializmus szabadságát és izzon gyűlöli a kapitalizmus zsarnokságát, küzd a népek közötti békéért; s a szocialista humanizmus szellemében dolgozik saját népe, s az emberiség felemelkedéséért.

Van-e szebb, magasabb, felemelőbb feladat a pedagógusok számára, mint a célok megvalósításán munkálkodni? S nem nagy erkölcsi felszabadulás-e egymagában véve is, a nagy feladatok megoldásáért küzdeni?

/folyt. köv./

B IV. kiadás

1958. május 31. 15 óra 35 perc

/Kállai Gyula beszéde...3.folyt./

A szocialista rendszer a nevelésnek ezt a távlatát állítja a pedagógusok elé, s mi meg vagyunk arról győződve, hogy pedagógusaink örömmel vállalják azt a feladatot, hogy a célok megvalósításán fáradozzanak.

De maga a szocializmust építő társadalom valósága is, egészen más követelmények elé állítja a pedagógusokat, mint a régi, népelnyomó rendszer. A mi korszakunkban a társadalom érdeklődése a tudomány, a technika, a gazdaság és politika iránt rendkívül megnőtt. Ma már ifjúságunk is úgy nő fel, hogy érdeklődését egész korán megragadják szocializmust építő társadalmunk napi és távlati perspektívában mutatkozó kérdései, nemcsak hazai, hanem nemzetközi vonatkozásaiban is. A tudomány, a kultúra, a civilizáció vívmányai a szocialista társadalmi rendszerben eljutnak a legtávolabbi falvakba is és szélesítik az emberek látókörét és növelik tudásszomjukat. Természetesen mindez arra készíti a pedagógusokat, hogy ők maguk is behatóan foglalkozzanak ezekkel a kérdésekkel, hogy aztán széles látókörű, a közélet kérdései, a nemzetközi haladásért vívott harc iránt érdeklődő, új típusú embereket nevelhessenek.

E célok megvalósítása érdekében iskolai oktatásunkat igyekeztünk a marxizmus-leninizmus világnézetének alapjára helyezni. Felredobtuk a fasiszta "orthy-rendszer" tankönyveit, amelyek a tudománytalan, idealista világnézetet árasztották magukból és durva, vad nacionalizmussal, sovinizmussal, a más népek elleni gyűlölködéssel és háborus uszítással fortózták régebben gyermekeink lelkeit. Új tankönyveink a materialista világnézet, a szocialista humanizmus szellemében készültek. Ezeknek voltak és bizonyára még ma is vannak hibái, amelyeket azonban részben már kijavítottunk, részben pedig csak most fogunk kijavítani. De azt senki sem tagadhatja el tőlünk, hogy a mi tankönyveink az igazi tudományosság, az igazi hazafiság, a béke, a népek barátság, az emberiség boldogságát jelentő szocializmus magasabb eszméinek szellemében nevelték eddig is gyermekeinket, s ezt fogják tenni az eddiginél fokozottabb mértékben a jövőben is.

A szocialista kulturális forradalom a pedagógusok elé új feladatot állított az iskolán kívüli munkában, ezt a feladatot, hogy a néppel egybeforrván, a pedagógus legyen az első, aki a kultúra elsajátításáért és a szocialista kultúra megteremtéséért küzdő munkás és paraszt tömegek segítségére siet. Bízunk abban, hogy pedagógusaink többsége becsülettel vállalja és teljesítette ezt a feladatot! A szocialista kultúra megteremtése során eddig elért hatalmas eredményekben ott tükröződik a pedagógus munkája is: a pedagógus a kulturális forradalom központi alakjává vált. /folyt.köv./

B 31. kiadás

1958 május 31. 15 óra 10 perc

Az üzemi demokrácia fejlődését tárták fel a vasipari üzemi tanácsok első tapasztalatai

1958 május 31.

Több nagy vasipari vállalatunk üzemi tanácsának elnöke, párt- és gazdasági vezetője gyűlt össze szombaton a vasas szakszervezet székházában, ahol kiesszéltek tapasztalataikat az üzemi tanácsok ühnapos tevékenységéről. Ez az első eset, hogy vállalatunk tapasztalataik egybevetésével igyekeznek tovább javítani az üzemi tanácsok munkáját.

A küldöttek véleménye egyöntetűen arra utal, hogy az üzemi tanácsok rendszere bevált, a tanácsok munkája megfelel a várakozásnak. A Láng Gépgyárban, az Obudai Hajógyárban, a Vörös Csillag Traktorgyárban és a többi üzemből, tövönkenyen részt vettek a tanácsok a tervek kidolgozásában, a nyereségrészesedés és a munkaruha elosztásában. Sokhelyütt különleges, nagy felelősséget igénylő ügyekben is állást foglaltak. A Láng Gépgyárban az üzemi tanácsközreműködésével készítették el és kötötték meg a borszerződést, a Vörös Csillag Traktorgyárban, ahol az üntőde gyorsan visszafizető hitel igénylésére kérte fel a vállalat vezetését, az üzemi tanács vállalt felelősséget, hogy a hitelt az üntő költség csökkentésével visszafizetik az üntőde dolgozói.

A legtöbb küldött az üzemi tanácsok és a gazdasági vezetők általános javuló kapcsolatáról beszélt. Balcsa Márton, a Csepeli Ipari Kerékpárgyár üzemi tanácsának elnöke például elmondta, hogy vállalatának igazgatója a tanácsnak valóban javaslatait figyelembe veszi és abban az esetben is azonnal intézkedik, ha egy-egy üzemi tanács tag munkájában feltár valamilyen rendellenességet. Ezért az üzemi tanács népszerű és a dolgozók biznak benne. Az Obudai Hajógyár igazgatója utalt arra, hogy egysejtélyi vezetését nem esorítja, hanem segíti a tanács tevékenységét. Más a helyzet a Ganz Vasgyárban, amelynek üzemi tanácselnöke, Boldog István, a gazdasági vezető bizonyos fokú elzárkózásáról beszélt. Több olyan fontos kérdést, mint például a jéltéti alap tervét, törvénytelenségen nem ismertette a gyár igazgatója az üzemi tanácsal.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1958 május 31

óra 7 perc

/Az üzemi demokrácia...folyt./

A tapasztalatok után több gyakorlati kérdést tisztázott. Az egyik, hogy az üzemi tanács két ülése között milyen munkát végezhetnek a tanácsnak azok a tagjai, akik egyébként nem szakszervezeti aktívák. Valamennyien úgy látják helyesnek, hogy az üzemi tanács tagokat mindenütt vonják be társadalmi bizottságokba, s továbbá vegyenek részt az üzemi tanács ülésének előkészítésében, határozatainak ismertetésében. Vita alakult ki a vasas szakszervezetnek arról a kezdeményezéséről, hogy a gazdasági ügyekben kevésbé járatos üzemi tanács tagok részére előkészítőanyagot rendszeresítsenek. A küldötteknek az a véleményük, hogy a szűke előadások helyett gyakrabban tartssanak üzemi tanácsulást, ahol a gazdasági ügyekben járatos tanács tagok is gyorsan megismerkedhetnek üzemi legfontosabb kérdéseivel./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1958 május 31

óra 10 perc

A külföldi kereskedelmi képviselők megtekintették a vásár magyar gépjármű újításait

1958 május 31

A Kéő- és Gépipari Minisztérium autópipari igazgatósága szombaton délelőtt bemutatta a külföldi kereskedelmi képviselők tagjainak a magyar gépjárműiparnak a Budapesti Ipari Vásáron kiállított legújabb gyártmányait.

A vendégeket Simon Ferenc vezérigazgatóhelyettes fogadta és kalauzolta végig a gazdag kiállításon. A megjelent, mintegy tíz kereskedelmi képviselő tagjai nagy érdeklődéssel szemléltek az IKARUS autóbuszait, az 555-ös, nyolchengeres, farmoteres, 46 ülőhelyes, hatalmas városközi kocsit, amelynek félautomata váltórendezése rendkívül megkönnyíti a vezetést. Sikere volt a kisebb befogadóképességű 630-as városközi busznak és a 31 L-típusú városközi tartságópjárműnek is, amelyet egyiptomi megrendelésre készít az üzem. Az IKARUS-gyártmányok között nagy sikert aratott még a 6500 literes tartályu tejszállító kocsi. Hasonló elismerést kaptak a Vörös Csillag Traktorgyár U 23-as univerzális traktora, amelyek 36 munkaművelet elvégzésére alkalmasak, az aratástól, esépléstől a szántáson, kapáláson keresztül a sornüvelésig. Nem kevésbé érdekelte a bemutató résztvevőit a gyár mozgékony forgótrakodója, 3.5 köbméteres dämpere, valamint ugyancsak 3.5 köbméteres öntrakodója.

A Csepel autógyár nyolctonnás D 450-es típusú nyergesvontatóval, különböző tehergépkocsikkal vívta ki az elismerést. Az Autóvillamosági Felszerelés Gyára jó minőségű gyújtómagnescit a Gyújtógyertyagyár, a Dugattyugyűrűgyár és a Járműfejlesztési Intézet készítményeit hasonló figyelem kísérte./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1958 május 31. 15 óra 15 perc

A Nemzetközi Légtechnikai Konferencia több résztvevőjének látogatása Székesfehérváron

1958 május 31.

A Nemzetközi Légtechnikai Konferencia cseh, lengyel, német és belga résztvevői szombaton Székesfehérvárra látogattak és megtekintették a Dunai Vasúti néhány üzemének korszerű szállóberendezéseit. /MTI/

---

Több mint ötvenkétezer forint a jó munka jutalmazására a diósgyőri kohászatban

1958 május 31.

A Lenin Kohászati Művek üzemi az év elejétől versenynek a gazdaságosabb termelés megvalósításáért. A verseny áprilisi eredményeit most értékelték. Eszerint a nehézüzemek között az acélnál szerezte meg az első helyet. Az acélnál dolgozói a selejtet négy százalék alá szorították, az előírtnál kevesebb fűtőanyagot használtak fel és egy dolgozó egy napi termelési értékét 53 forintra növelték. A nagyüzemek csoportjában az acélöntőde érte el az első helyezést. Fő érdemük, hogy egy tonna öntvényhez - a minőség romlása nélkül - az előírtnál 24 kilóval kevesebb folyékony acélt használtak. Értékelték a többi üzemek és főosztályok munkáját is. Az eredmények alapján több mint 52.000 forint jutalmat osztanak ki. /MTI/

---

Átadták a forgalomnak a Déli-pályaudvar és a Kelenföldi-pályaudvar között a második vágányt

1958 május 31.

Május 1-én kezdték meg a Déli-pályaudvar és a Kelenföldi-pályaudvar között a második vágány építését. Mindkét pályaudvaron a pályatest bejárati és kijárati részét kicserélték, korszerű alapozással látták el. A 2,3 kilométer hosszú második vágányon szombaton délután indították el az első vonatot. Az első vonat indításánál megjelent Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter is. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1958 május 31. 16 óra 15 perc

Kiegészítő határozat a mezőgazdasági cikkek felvásárlásának szakfelügyeletéről

1958 május 31.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elrendelte, hogy az Élelmiszerügyi miniszter a felvásárlásból - az érdekelt miniszter, illetőleg a SZÖVOSZ elnökének meghallgatásával - kizárhatja az olyan állami vállalatot, vagy szervezetet, amely mezőgazdasági terményt, terméket vagy állatot a felvásárlásra vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megszegésével, illetőleg a jogszabályban megállapított felvásárlási árnál vagy a felvásárló vállalatok és szervezetek által meghirdetett helyi árnál magasabb áron vásárol, feltéve, hogy a kérdéses mezőgazdasági termék felvásárlása nem tartozik az állami vállalat, illetőleg a szervezet fő tevékenységi körébe. A kizárás tartama 3 hónaptól egy évig tarthat.

A szabálytalanul felvásárolt mezőgazdasági termékek forralombhozatalát megtilthatják, illetőleg büntetett alapos gyanúja esetén, vagy ha a szabálysértés bonyolultnak látszik, az illetékes szervnél javasolhatják a mezőgazdasági termékek lefoglalását. /MTI/

---

Az állami felvásárlás érdekeit sértő cselekmény: szabálysértés

1958 május 31.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány rendeletet adott ki az állami felvásárlás érdekeit sértő egyes cselekményeknek szabálysértéssé nyilvánításáról. A rendelet kimondja többek között, hogy szabálysértést követ el és 3000 forintig terjedhető pénzbírsággal sújtható az állami vállalatnak vagy szervezetnek az a dolgozója, illetve tagja, aki a vállalat vagy szervezet részére mezőgazdasági terményt, terméket, vagy állatot a megállapított felvásárlási árnál vagy az állami felvásárló vállalatok /szövetkezetek/ által meghirdetett helyi árnál - zárlás- és gyűléses esetekben pedig a SZÖVOSZ illetékes szerve által központilag megállapított árnál - magasabb áron vásárol. /folyt.köv./

139

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1958 május 31 16 óra 15 perc

/Az állami...folyt/

Szabálysértésnek minősül az is, ha a vállalat /szövetkezet/ telephelyén kívül vagy a megállapított körzeten kívül vásárol, valamint, ha a vásárlásnál a jogszabályban előírt minőségi és egyéb átvételi feltételeket megszegi.

Ugyanezek szabálysértést követ el és 3000 forintig terjedhető pénzbírsággal sújtható az, aki az Ülmezőügyi miniszter által rendeletben meghatározott mennyiséget meg nem haladó mezőgazdasági terméket a tiltó rendelkezés ellenére vásárol; e mértékben felül a cselekmény büntettnek minősül.

A szabálysértési eljárást az ellen a dolgozó, illetőleg szövetkezeti tag ellen is meg kell indítani, aki a szabálytalan cselekmény elkövetését tárta. /MTI/ elkövetésére utasítást adott, vagy a cselekmény

Táviratban köszöntötte Hromádka prof. szort a debreceni református teológiai akadémia és a tiszántúli református egyházkerület elnöksége

1958 május 31

A békekért és a népek békés együttműködéséért aktív harcot folytató közéleti személyiségek közül legutóbb a nemzetközi Lenin-békedíjjal tüntették ki Josef Hromádka csehszlovák teológiai professzort. Hromádka professzor a debreceni református teológiai akadémia tiszteletbeli doktora. Magas kitüntetésé alkalmából a debreceni református teológiai akadémia és a tiszántúli református egyházkerület elnöksége táviratban fejezte ki jókívánásait Hromádka professzornak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1958 május 31

16 óra 0 perc

A Komszomol küldöttsége a Hortobágyon és Hajduszentlászlón

1958 május 31

A Komszomol hazánkban tartózkodó küldöttsége szombaton délelőtt - A. N. Alekszjevovnak, a Komszomol Központi Bizottsága titkárnak vezetésével - a Hortobágyra érkezett. A híres hortobágyi csárdánál a KISZ Központi Bizottsága tagjainak kíséretében érkező szovjet vendégeket Kerekes Antal, az ISZMP debreceni járási bizottságának első titkára, Egri Sándor, a KISZ Hajdú-Bihar megyei bizottságának titkára és a Borsosi Állami Gazdaság vezetői, dolgozói fogadták. A Komszomol küldöttsége megtekintette a hortobágyi rizsföldöket, a híres lótenyésztést. Délután a küldöttség debrecenben látogatva Hajduszentlászlón ment, megtekintették a híres gyógyfürdőt. /MTI/

Új díszes házasságkötő teremet avattak Csongrádon

1958 május 31

Szombaton új, díszes házasságkötő teremet avattak Csongrádon. Az aranytapétás, perzsaszőnyeges, díszes csillárokkal, függönyökkel felszerített terem berendezésére több ezer forintot költött a tanács.

Az új házasságkötő tereemben szombaton elsőnek Elek István kubikus esküdtött örök hűséget Bori Ilonkának. /MTI/

Megválasztották az V. Magyar Békakongresszus Borsod megyei küldötteit

1958 május 31

Szombaton több mint hatszáz falusi és városi küldött részvételével Miskolcon tartották Borsod megye békakongresszusát. A tanácskozáson résztvett Harmati Sándor, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, valamint az NDK békatanácsának képviselői, Kurt Wiesner professzor és Heinz Räder.

A konferencián megválasztották a megye és Miskolc küldötteit az V. Magyar Békakongresszusra. /MTI/

15/2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1958 május 31

16 óra 20 perc

Az állam erkölcsi és anyagi megbecsülése, az ifjúság és a szülők meleg szeretete ösztönzte szombaton az ország pedagógusait

1958 május 31

Szombaton az ország valamennyi megyéjében ünnepléses külsőségek között rendezték meg a VII. Pedagógus Nap ünnepségeit. A kormány képviselői a pedagógusok százainak nyújtották át áldozatos munkájukért kitüntetések, pénzjutalmakat, az ifjúság és a szülők pedig bensőséges szeretettel vették körül a tanárokat és tanítókat.

Kalásiban mintegy száz község és város iskoláiban köszöntötték tanáraikat a diákok. Pizenegy pedagógus kapott a megyében kormánykitüntetést, köztük olyanok, akik már több mint negyedszázada állnak a katedrán.

Heves megyében az ünnep alkalmából a pedagógusok népes csoportja megkoszorúzta a szovjet hősi emlékművet és Gárdonyi Géza sírját. Az egri színházban rendezett ünnepségen résztvett Orbán László, az MSZMP Központi Bizottság tudományos és kulturális osztályának vezetője is.

Pécsen szombaton reggel feldíszített tantermekben várták tanítóikat a fiatalok, az órák után pedig virágcsokrokkal halmozták el őket. A megye és Pécs városának tanácselnöke fogadáson látta vendégül a legjobb pedagógusokat, akik közül negyvennyolcan kaptak kitüntetést, az ünnepségen ott volt Ilku Pál művelődésügyi miniszterhelyettes is.

Borsodban több mint háromszáz pedagógus rendkívüli előléptetést kapott az ünnep alkalmából, a legjobb munkát végzettek között több mint félmillió forint jutalmat osztottak ki. Hasonló összeggel jutalmazták meg Hajdú-Bihar megye és Debrecen csaknem ezer tanítóját, tanárját.

Kézdi György, a művelődésügyi miniszter első helyettese volt a veszprémi pedagógusnapi ünnepség előadója. Ebben a megyében is számos kitüntetést és összesen 200.000 forint pénzzutalmat kaptak az ünnepelték.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1958 május 31

16 óra 25 perc

/Az állam erkölcsi...folyt/

Szombaton reggel a békéscsabai vasútállomáson ünnepélyesen fogadták a megye minden részéről érkező kiváló pedagógusokat. A kiüntetettek között van Darida Lenke középiskolai tanár, aki szabad idejében fíradhatatlanul segíti a levelező oktatásban résztvevő felnőttek hallgatóit is. Kitüntették többek között a fiatal Pantos Györgyöt, aki a kardoskúti tanévvilágban neveli a parasztyermékeket.

A kecskeméti József Színházban mintegy 600 pedagógust köszöntött a párt és a kormány nevében Novobátzky Sándor művészeti tanácselnök, az MSZMP Központi Bizottság tagja. Egyedül kecskeméten 118 nevelési jutalmat osztottak meg. /Bizottságának

Szekszárdon az Arany János gimnázium jubileumi ünnepségével kezdődött a Pedagógus Nap. Meleg szeretettel köszöntötték a fiatalok Mentz Jánost, a gimnázium tanárát, aki most ünnepelte nevelési munkájának negyvenedik évfordulóját. A Tolna megyei Pedagógus Napon résztvett dr. Szécsi Ferenc igazságügyi miniszter is.

Tatabányán a magyar pedagógusokkal együtt ünnepelt a Nyittrácl érkező szlovák pedagógus küldöttség. A párt és a kormány üdvözlését dr. Pantos István pénzügyminiszter tolmácsolta.

Az ország többi megyéjében hasonló bensőségesen emlékeztek meg a VII. Pedagógus Napról. /MTI/

---

Melegszódtak a múzeumi napok Debrecenben

1958 május 31

A debreceni Déri Múzeum rendezésében május 31-én és június 8-án között múzeumi napok tartanak. Szombaton az ünnepélyes megnyitón dr. Mihálik Sándor, a történettudományok kandidátusa a Magyar Nemzeti Múzeum történeti múzeumának helyettes főigazgatója és Kocska László, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei bizottságának munkatársa mondott beszédet. Ezt követően dr. Végvári János, a művészettörténet kandidátusa, az Országos Képzőművészeti Főiskola tanára tartott előadást: Munkácsy Béce "Gólya" című képe. Ezt az előadást vetítő képernyőn illusztrálták. Este kinyitották a múzeum nagy képcsarnokában, s tízenégy év után először munkácsy világhíres alkotását, az "Eccc homo"-t esti megvilágításban láthatták a debreceniek. Az esti tárlatvezetésnek nagy sikere volt. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1958 május 31

16 óra 20 perc

Az állam erkölcsi és anyagi megbecsülése, az ifjúság és a szülők melletti szeretete évezte szombatán az ország pedagógusait

1958 május 31

Szombaton az ország valamennyi megyéjében ünnepléses külsőségek között rendezték meg a VII. Pedagógus Nap ünnepségeit. A kormány képviselői a pedagógusok százainak nyújtották át a díjazatos munkájukért kitüntetések, pénzjutalmak, az ifjúság és a szülők pedig bensőséges szeretettel vették körül a tanárokat és tanítókat.

Zalaiban mintegy száz külsőségi és város iskoláiban köszöntötték tanáraikat a diákok. Tizenegy pedagógus kapott a megyében kormánykitüntetést, köztük olyanok, akik már több mint negyedszázada állnak a katedrán.

Héves megyében az ünnep alkalmából a pedagógusok népes csoportja megkoszorúzta a szovjet hősi emlékművet és Gárdonyi Géza sírját. Az egri színházban rendezett ünnepségen résztvett Orbán László, az MSZMP Központi Bizottság tudományos és kulturális osztályának vezetője is.

Pécsen szombaton reggel feldíszített tantermekben várták tanítóikat a fiatalok, az órák után pedig virágcsokrokkal halmozták el őket. A megye és Pécs városának tanácselnöke fogadáson látta vendégül a legjobb pedagógusokat, akik közül negyvennyolcan kaptak kitüntetést. Az ünnepségen ott volt Ilku Pál nevelődésügyi miniszterhelyettes is.

Borsodban több mint háromszáz pedagógus rendkívüli elismerést kapott az ünnep alkalmából, a legjobb munkát végzettek között több mint félmillió forint jutalmat osztottak ki. Hasonló összeggel jutalmazták meg Hajdú-Bihar megye és Debrecen csaknem ezer tanítóját, tanárját.

Kezél György, a nevelődésügyi miniszter első helyettese volt a veszprémi pedagógusnapi ünnepség előadója. Ebben a megyében is számos kitüntetést és összesen 200.000 forint pénzjutalmat kaptak az ünnepelték.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1958 május 31

16 óra 25 perc

/Az állam erkölcsi...folyt/

Szombaton reggel a békéscsabai vasútállomáson ünnepélyesen fogadták a megye minden részéről érkező kiváló pedagógusokat. A kitüntettek között van Barida Lenke középiskolai tanár, aki szabad idejében fíradhatatlanul segíti a levelező oktatásban résztvevő felnőtt hallgatókat is. Kitüntették többek között a fiatal Lantos Györgyöt, aki a kardoskúti tanévvilágban neveli a parasztpalotát.

A kecskeméti Batona József Színházban mintegy 600 pedagógust köszöntött a párt és a kormány nevében Novobátzky Sándor akadémikus, az MSZMP Központi Bizottság tagja. Egyedül kecskeméten 118 nevelést jutalmaztak meg.

Szekszárdon az Arany János gimnázium jubileumi ünnepséggel kezdődött a Pedagógus Nap. Nagy szeretettel köszöntötték a fiatalok Lantó Jánost, a gimnázium tanárát, aki most ünnepelte nevelői munkájának negyvenedik évfordulóját. A Tolna megyei Pedagógus Napon résztvett dr. Kezél Ferenc igazságügyi miniszter is.

Tatabányán a magyar pedagógusokkal együtt ünnepelt a gyittrárai érkező csehszlovák pedagógus küldöttség. A párt és a kormány üdvözlését dr. Lantos István pénzügyminiszter tolmácsolta.

Az ország többi megyéjében hasonlóan bensőségesen emlékeztek meg a VII. Pedagógus Napról. /MTI/

---

Mezsgazdák a múzeumi napok Debrecenben

1958 május 31

A debreceni Déri Múzeum rendezésében május 31-én és június 8-án között, múzeumi napok tartanak. Szombaton az ünnepélyes megnyitón dr. Mihaili Sándor, a történettudományok kandidátusa a Magyar Nemzeti Múzeum történeti múzeumának helyettes főigazgatója és Kocza László, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei bizottságának munkatársa mondott beszédet. Ezt követően dr. Végvári János, a művészettörténet kandidátusa, az Országos Képzőművészeti Főiskola tanára tartott előadást. Munkácsy Bece "omója címmel. Ezt az előadást vetítéssel képekből illusztrálták. Este kigyultak a lámpák a múzeum nagy képcsarnokában, s tizennégy év után először munkácsy világhíres alkotását, az Bece "omót esti megvilágításban láthatták a debreceniek. Az esti tárlatvezetésnek nagy sikere volt. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1958 május 31

16 óra 25 perc

Vasárnap megnyílik a "Régi magyar művészet" kiállítás

1958 május 31

Vasárnap megnyílik a Szépművészeti Múzeumban a Régi Magyar Művészet kiállítása. A kiállítás egy héttel előbb megnyílt Régi Szoborgyűjteménnyel, valamint a múzeum többi illandó kiállításával azonos időben, hétfő kivételével, munkanapokon 10-től 16 óráig, vasárnap 10-től 18 óráig látogatható. /MTI/

---

Lakást ígérő csaló gépkocsivezető

1958 május 31

Horváth Ferenc gépkocsivezető VIII. kerület, József körút 6. szám alatti lakost, a rendőrség őrizetbe vette. Vallomása szerint az év elején őta a szorult lakáshelyzetben levőktől ezzel a mesével csalt ki pénzt, hogy a honvédségnél és a tanácsnál jó összeköttetése van és a lakás méretétől függően - 15.000-20.000 forintért meg tudja oldani problémáikat.

A VIII. kerületi rendőrkapitányságon jelenleg 8-9 károsult vár arra, hogy tanuvallomást tegyen Horváth Ferenc ellen. A lakást ígérő csaló csak 90.000 forint jogtalan felvételét ismeri el, ezért a rendőrség kéri a súlyosan megkárosítottak jelentkezését, hogy a büntelékényt teljesen feltárhassa. Cím: VIII. kerület, Vig utca 36. Telefonszám: 343-943. /MTI/

---

Az V. kerületi rendőrkapitányság kéri

1958 május 31

azon vásárlókat, akik 1956 decembere és 1958 májusa között Herezeg Géza rádióműszerészől V. kerület, Városház utca 1. /külföldi eredetű mikrolenzet, lenzajtűszót vagy magnotofont vettek, saját árukeresésükben jelentkezzenek a Budapest V. kerület Vadász utca 14. I. emelet 11. számú szobában vagy a 121-961, 121-965 -és telefonszámon. /MTI/

---

16

MTI BELFÖLDI HIREK

B V. kiadás

1958. május 31.

15 óra 25 perc

/Kállai Gyula beszéde...4.folyt./

Köszönet és hála azoknak a pedagógusoknak, akik a nép mellé álltak és segítettek őt a kultúra javainak elsajátításában, társadalmi és szellemi felemelkedésében.

A szocialista rendszer új feladatainak megoldása közben változtak és változnak meg meguk a pedagógusok is. Míg 1938-ban mintegy 50.000 pedagógus volt az országban, ma 62.000 pedagógus dolgozik az általános és középiskolákban. Az osztatlan iskolák szárának megértéktől csökkentése, az általános iskolai szakrendszerű oktatás kiszélesítése, a középiskolai oktatás színvonalának emelése pedagógusaink szakmai képzettségének növekedésével járt együtt. A felszabadulás után sokszor tanító szerepet szerezte meg a szaktanári oklevéllet, a szaktanárok különböző tudományos igényű továbbképző tanfolyamokon, pedagógus szemináriumokon növelték képzettségüket. Ma pedagógusaink szakmai felkészültsége általában jobb, mint a felszabadulás előtt. Ezt mutatja az is, hogy a tanulmányi eredmények általában jobbák, mint a régi rendszer idején voltak. Javultak a pedagógusok munkakörülményei is. Munkájukat mindenekelőtt megkönnyítette az a körülmény, hogy a felszabadulás után jelentősen emelkedett népünk életszínvonala. Régebben a gyermeknek tömegével voltak kénytelenek rongros ruhákban, vagy félig meztelenül, fagyoskodva és betegesen járni az iskolába: egyes rétegeknél - városban és falun - szinte általános volt a lábbelihiány miatti mulasztás. A pedagógusnak meg kellett küzdenie a család nyomorából eredő, gyakran áthidalhatatlan nehézségekkel. Ma ezzel a problémával pedagógusaink már nem találkozhatnak, munkájukat teljes egészében az oktatás, a nevelés kérdéseire összpontosíthatják.

Pedagógusaink, bekapcsolódva a tömeges kulturális felemelkedésnek viharos sodrába, megszűntek a "nemzet nepszámosai"-nak lenni: megszűnt a lealázó függőség, amely a Horthy-rendszerben a pedagógus és az egyházi és világi hatalmasságok, a pedagógus és földbirtokos, pedagógus és nagytőkés között fennállt. A pedagógus megszűnt az "urak szolgája", a "papok családja" lenni.

A szocializmust építő társadalom számára a pedagógus a munkásszótály és a parasztság legfontosabb szövetségese és segítője. Iskolában és iskolán kívül, a nép kulturális fel- emelkedésének, a néptömegek művelődésének legfontosabb tényezője a pedagógus. Társadalmunk a pedagógust a közmegebecsülés magas fokára helyezte. A pedagógusokat megtaláljuk az államhatalom vezető szerveiben, a községi és megyei tanácsoktól az országgyűlésig. /2olyt. köv./

/Kállai Gyula beszéde...5.folyt./

Közéletünkben, társadalmi szervezeteinkben mindenütt jelen vannak a nevelők közösségének képviselői. A pedagógus napok bevezetése óta 254 pedagógus kapta meg a "kiváló tanár", 194 pedagógus a "kiváló tanító", 15 óvónő pedig a "kiváló óvónő" megtisztelő címét. 1955 óta mintegy 5000 pedagógus kapta meg az Oktatásügy kiváló dolgozója jelvényt. Az idei hetedik pedagógus-nap alkalmából negyvenötven nyerték el a "kiváló tanár", huszonketten a "kiváló tanító" és hárman a "kiváló óvónő" megtisztelő címét. Pártunk és kormányunk üdvözli a kitüntetett pedagógusokat és kívánja, hogy jó erőben és egészségben dolgozzanak tovább a szocialista nevelés ügyére!

Kedves Elvtársak! Tisztelt Ünneplő Közönség!

Népi demokráciánk 15 éves nehéz, küzdelmes munkája során elért nagy eredmények, a szocialista társadalmi rendet akarta szétzúzni az 1955. októberben külföldi, imperialista segítséggel reáktörő ellenforradalom. A föld alól előszívargó volt tőkés és nyilas fasiszták, a nyugati emigrációból hazamerész-kedő arisztokraták és a volt jobboldali pártok politikusaik vezérlésével a fasiszta Horthy-rendszer restaurálása készült hazánkban. Nem véletlen, hanem természetes és az események logikájából következő tény volt, hogy amikor a szocializmus ellen indították támadást, a harc egyik legfontosabb hadszínterévé az iskola lett. Az ellenforradalom a haladó gondolkodású pedagógusok ellen üldöző hadjáratot indított. Állásukból eltávolították, nem egyszer totálisan bántalmazták őket vagy halál-listákra szerepeltették nevüket. Az ellenforradalom idején a Horthy-rendszer tanügyigazgatásának vezető figurái, régi tankerületi főigazgatók, a pedagógus forradalmi tanácsokban bukkantak ismét felszínre, hogy az u.n. forradalmi tanácsok segítségével a szocialista iskola-rendszert felszámolják. A pedagógusokat több helyen, meggyőződésüket megcsúfolva, emberi méltóságukat meggyalázza arra kényszerítették, hogy visszaállítsák az iskolában az egyházi jelképeket, hogy kántori teendőket végezzenek, hogy visszaállítsák a hitelőző hitoktatást. Amikor az ellenforradalom katonai téren vereséget szenvedett, fő működési területét az iskolákba helyezte át: 1957. első hónapjaiban a fakultatív vallásoktatás, az orosz nyelvoktatás, s az uttörőmozgalom ürügyén indított támadást a népi demokrácia ellen. Nem rajtuk, hanem a forradalmi erők éberségén, erején mulott, hogy ez a törekvésük is kudarcot vallott. Az iskolákban garázdálkodó fekete reakció erőknek megsemmisítésében igen jelentős szerep jutott azoknak a valóban forradalmárpedagógusoknak, akik a legnehezebb időkben is bátran védelmezték a szocializmus vívmányait.  
/Folyt. köv./

/Kállai Gyula beszéde...5.folyt./

Nem mult el nyomatlanul azoknak a fiataloknak a megható helytállása sem, akik akkor is bátran vallották uttörő tagságukat, amikor félrevezetett kis iskolatársaik, s nem egyszer a lelkiismeretükből kivetkőzött ellenforradalmi elemek is felakasztással fenyegették őket. Az ő példájuk eleven ereje lebeg az azóta újra sokszázezer uttörőt és kispajtást számláló gyermekmozgalom előtt.

Az ellenforradalom a pedagógust ismételten a reakciós klérus és a néppellenes nacionalista, fasiszta ideológia rabságába akarta taszítani. A forradalmi munkásosztály, a Magyar Szocialista Munkáspárt segítséget nyújtott és nyújt a pedagógusoknak ahhoz, hogy megszabaduljanak az ellenforradalom által okozott szellemi és politikai zűrzavartól. Pártunk az ellenforradalmat követően fellépett azok ellen a hamis általánosítások ellen, amelyek egy-egy valóban ellenforradalmi megatartást tanúsító pedagógus, vagy pedagógus-csoport miatt a nevelők egész társadalmát kívánták felelősségre vonni. A történelmi tények bizonyítják, hogy a népi demokrácia 15 éve nem maradt hatástelen a pedagógusokra. Ha az ellenforradalmi szélvihar okozott is zavart és ingadozást soraikban, nem törölkötte el azt az alapvető tényt, hogy pedagógusaink nagy többsége is a szocialista társadalmi rendszer híve lett. Amilyen mértékben világossá válik pedagógusaink előtt az 1956-os októberi események ellenforradalmi jellege, olyan mértékben erősödik vonzódásuk a marxizmus-leninizmus, a szocialista rendszer, a jelen küzdelmei, s a jelen küzdelmeit vezető magyar munkásosztály és a Magyar Szocialista Munkáspárt iránt.

Pártunk segítette a pedagógusoknak, amikor világosan megfogalmazta a társadalom igényeit az iskolai nevelőmunka iránt.

A szocialista nevelést ma még nehezíti az az ellentmondás, amely a szocialista társadalom világnézeti igényét kifejező tantervek, tankönyvek és pedagógusaink egy részének világnézeti elmaradottsága között van. Nagy azoknak a pedagógusoknak a száma, akik feladataikat jobban, eredményesebben, s maguk számára is örömteljesebben oldhatnák meg, ha nem kísértésnek tudatukban a régi rendszer világnézetének maradványai: a nacionalizmus, az idealizmus, a vallásosság. Mi segíteni kívánunk azoknak a pedagógusoknak is, hogy előrelépjenek és világnézeti téren azonosuljanak a munkásosztály élönjáró sorosaival. Ez megerősíti a dolgozó tömegek és a pedagógusok, a nevelők és a szülők kapcsolatát, eredményesebbé, könnyebbé és szebbé teszi az oktató-nevelő munkát.  
/Folyt. köv./

B VIII.kiadás

1958. május 31. 16 óra 55 perc

/Kállai Gyula beszéde.....7.folyt./

A párt ideológiai és politikai segítségére a türelmes, meggyőző, nevelő munkára támaszkodik. Ez a türelem és bizalom arra a jószándékra épít, amely megvan a ma még nem-marxista pedagógusokban is a párt politikája és a munkásosztály világnézete iránt.

Hisszük és tudjuk, hogy azok a kommunista pedagógus elvtársaink, akik az ellenforradalom nehéz körülményei között tudtak harcolni a szocialista rend megőrzéséért, most képesek a türelmet párosítani az elvi szilárdsággal és okos, meggyőző szóval segítségére sietnek mindazoknak, akiknek arra szükségük van.

Azok a feladatok, amelyek jelenleg közoktatásunk előtt állnak, elősegítik és elmélyítik a pedagógus és a szocialista világnézet, a szocialista építés gyakorlatának kapcsolatát. Iskoláinkban tovább kell erősíteni a nevelőmunkát. El kell sajátítani a kommunista erkölcs, a társadalmi együttélés alapfogalmait, a tanulókat a munka és a munkásosztály szeretetére, a szocialista hazafiság és a munkás nemzetköziség szellemében kell nevelni.

Az ifjúság nevelésének kérdései ma világszerte a közérdeklődés honlokterébe kerültek. A kapitalista országok közvéleménye riadtan állapítja meg az ifjúság egyes rétegeinek szellemi és erkölcsi züllesztését. A haladó erők figyelmeztetnek arra, hogy a negatív változásoknak a burzsoázia életformája, s az imperializmus új háborút gyújtogató politikája az alapvető oka. A nyugati tőkés országok közéletének legkülönbözőbb politikai áramlataihoz tartozó képviselők egyöntetűen állapítják meg, hogy a nyugati államok jelenlegi iskolarendszere nem képes a bajok kiküszöbölésére. Ott az iskola és az élet, az iskola és a társadalmi haladás követelményei között éles, áthidalhatatlan ellentmondás keletkezett. A szocialista tábor országainak sikerei, különösképp a Szovjetunió világszerte tudományos győzelmei nagy megdöbbenést keltettek a nyugati államok vezető köreiben, és ráirányították figyelmüket oktatási rendszerük súlyos fogyatékosságaira is. A szovjet szputnyikok fellövése óta a nagy amerikai folyóiratok tele vannak az amerikai és a szovjet oktatási rendszert összehasonlító cikkekkel. Az amerikaiaknak keserűen kell tudomásul venniük, hogy ezen a téren behozhatatlanul lemaradtak. E vizsgálatok alapján jelentette Eisenhowernek személyes tanácsadója:

"Amennyire megítélhető, az oroszok a XX. század iskolázottságára tesznek szert, viszont az Egyesült Államokban és Angliában az ifjúság a XIX. század közepének színvonalán álló képzést kap".

/folyt. köv./

B IX.kiadás

1958. május 31. 16 óra 55 perc

/Kállai Gyula beszéde....8.folyt./

Jellemző adat, hogy míg a Szovjetunióban évente 75.000 mérnök kerül az iparba, addig az amerikai Egyesült Államokban 25.000, s Angliában mindössze 1.800. "Ha ez így megy tovább - panaszkodik az amerikai Egyesült Államok Főiskolai Hallgatóinak Nemzeti Egyesülete, - ha gyorsan nem szervezzük át egész oktatási rendszerünket, akkor az amerikai tudományt és iskolaügyet az a veszély fenyegeti, hogy az orosz tudomány és iskolaügy mellékbolygóivá válik".

Az Egyesült Államokban most kétségbeesett kísérleteket tesznek, hogy behozzák lemaradásukat.

De lehet-e eredményeket elérni ott, ahol az értelmet üldözik, mert az értelem a kommunizmushoz, a szocializmushoz vezet? Nyilvánvalóan nem! Egy amerikai folyóirat a kommunizmus "üldözése" közben a következő felfedezéssel jutott:

"Évekkel ezelőtt kimutatták, hogy a kommunisták számaránya azokban az államokban a legnagyobb, amelyekben az egy személyre eső köznevelési költségek is a legnagyobbak. Azokban az államokban viszont, amelyekben az egy személyre jutó nevelési kiadások a legalacsonyabbak, a kommunisták száma is a legkisebb". /American Mercury 1955. július 25. /

Világos, hogy a kapitalista társadalmi rendszerben azt az ellentmondást, amely az élet és a nevelés mai követelményei között van, feloldani nem tudják. Az iskolai nevelést összhangba kell hozni a társadalmi haladás követelményeivel. Ahol ez az összhang nem teremthető meg, ott a nevelés válságba jut! Ez történik náluk.

A szocialista társadalmi rendszerben ilyen áthidalhatatlan ellentmondások a társadalmi fejlődés követelményei és az iskolai nevelés között nincsenek. Ma már a tőkés világ, ha keserű szájjal is, de kénytelen elismerni, hogy a mi oktatási rendszerünk jobb. Ez azonban nem ülhetünk a babéroton, s a jelenleginél is tökéletesebbre kell formálnunk iskoláinkat. Ennek az útja az iskola és az élet kapcsolatainak, az elmélet és a gyakorlat kapcsolatainak további erősítése. Ezen a vonalon halad a szovjet iskola fejlődése is, mint arról Brucsev elvtárs a Kommunizmus német nyelvű XIII. kongresszusán szólott.

A mi iskolai oktatásunkat is közelebb kell hozni a folyamatosan fejlődő élethez: az ipari, mezőgazdasági és technikai eredményekhez. Az iskolai oktatást úgy kell fejleszteni, hogy az jelentős mértékben járuljon hozzá a felnövőkvő új nemzedék valamennyi képességének kifejléséhez és ezen keresztül a fizikai és szellemi munka közötti alapvető, lényeges különbségek csökkentéséhez. /folyt. köv./

B X. kiadás

1958. május 31.

16 óra 15 perc

/Kállai Gyula beszéde....9.folyt./

Ezért vezetjük be fokozatosan iskoláinkban a politechnikai képzést. Természetes, hogy a politechnikai képzés megvalósítása is, - mint minden oktatási folyamaté - elsősorban a pedagógustól függ. Ezért pedagógusainknak előre fel kell készülniök a politechnikai oktatásra. A tanügyigazgatás szerveinek gondoskodniuk kell arról, hogy a pedagógusok megfelelő segítséget és támogatást kapjanak ezen a teren. A politechnikai képzés az ifjúságban, de a ma még nem-marxista pedagógusok között is segíteni fogja a materialista világnézet kialakítását, szorosabbá teszi a termelés és tanulás, a termelés és tanítás kapcsolatait, ami mindkettő hasznára válik.

Az iskola és az élet kapcsolatainak erősítését szolgálja az ifjúsági szövetségek munkájának további javítása. Az utolsó évben mind az Úttörő Szövetség, mind a Kommunista Ifjúsági Szövetség iskolai szervezetei jelentős fejlődést értek el. Elismerés illeti ezért azokat a nevelőket, akiknek áldozatos munkája nélkül az ifjúsági szövetségek az iskolákban nem jutnának előbbre. Annak érdekében, hogy tovább lépjünk, az iskolai ifjúsági szervezetek munkáját még jobban be kell ágyazni a szocialista nevelés egészének folyama-tába. Az ifjúsági mozgalom a szocialista nevelés szervező részé, az iskolai nevelés elengedhetetlen kiegészítője. Az iskolai tantestületek valamennyi tagjának úgy kell az ifjúsági mozgalom kérdését tekinteni, mint saját oktató-nevelő munkájának fontos segítőjét. A tantestületek egészének kell segítenie az úttörőmozgalmat és a középiskolai KISZ szervezetek tevékenységét. Nem újszó az, hogy a diák iskolán kívüli magatartására is nagy befolyást gyakorol a pedagógus. Hadd említsen csak meg a következő jellemző esetet. A nyár folyamán több ezer középiskolai diák - együtt az egyetemi hallgatókkal - nekivág a Hanság lecsapolásának. A budapesti Eötvös Gimnáziumban három fiatal pedagógus önkéntesen jelentkezett munkára. Rövid idő alatt százhuszon - KISZ tagok és KISZ-en kívüliek követték példájukat. Kívánjuk, hogy a lakosság a nyárig ne lohadjon le és az Eötvös Gimnázium tanárai és diákjai végezzenek je munkát a mocsár lecsapolásában.

Kedves Elvtársak!

Szilárd meggyőződésünk, hogy feladataink megoldásában csak úgy jutunk előbbre, ha a társadalom és az iskola kapcsolatait tovább erősítjük. A társadalom és az iskola kapcsolatai kettősek: A tanuló ifjúság nevelésének kérdéseit a közvélemény figyelmének középpontjába kell állítani. Elsősorban arra van szükség, hogy a munkásosztály legöntudatosabb rétege vegye gondjába az iskolát, törődjön az eddiginél többet gyermekei tanulásával és továbbtanulásával, s a maga forradalmi szellemével segítsen a pedagógusoknak politikai és világnézeti kérdéseik megoldásában.  
/folyt. köv./

B XI. kiadás

1958. május 31.

16 óra 20 perc

/Kállai Gyula beszéde....10.folyt./

Erre a munkára szólítjuk fel mi a helyről is a munkásosztály nagymulti szakszervezeteit, a Hazaért Népfrontot, a Magyar Nők Országos Tanácsát, mindazokat a társadalmi szerveket, amelyeknek drága és szent gyermekeink nevelése. A társadalom és iskola kapcsolataihoz tartozik azonban az is, hogy pedagógusaink is segítsenek a társadalomnak az iskolán kívüli munkában. A pedagógusok nagy szerepet töltenek be az iskolán kívüli népművelésben, kerületük, falujuk szocialista fejlődésében. A nevelők nem zárkozhatnak be szakmájuk szűk falai közé, ott kell lenniök minden feladat megoldásánál, amelyért tanítványaik szülei, a munkások, parasztok, értelmiségiek harcolnak.

Társadalmi szervezeteinknek falun és városban egyaránt bátran kell munkájukhoz a pedagógusok segítségét kérni. A pedagógus és a társadalom ilyen kapcsolata elmélyíti, gazdagítja a pedagógusok életét és segíti az iskola nevelő munkáját.

Kedves Elvtársak! Tisztelt Ünneplő Közönség!

Pártunk az idei pedagógus-nap megrendezésével is tanujelét kívánta adni annak a szilárd elhatározásának, hogy munkájukban segíti és támogatja azokat az óvónőket, tanítókat és tanárokat, akik a népi demokráciához, a dolgozó néphez hű ifjúság nevelésén fáradoznak. Társadalmunk egésze, nagy rokonszenvvel és segítőkészséggel figyeli az Önök munkáját. Nincs egyetlen kérdése az iskolai oktató-nevelő munkának, a pedagógusok életének, amelyet a párttal és a kormánnyal közösen, egyetértésben, a szocialista nevelés javára meg ne oldhatnánk. A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében köszöntöm a magyar pedagógusokat és sok sikert kívánok nekik ifjúságunk, s egész dolgozó népünk szocialista nevelésében! /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1958 május 31

1/2 óra 25 perc

Jiri Trnka elutazott Budapestről

1958 május 31

Néhány napos magyarországi tartózkodás után Jiri Trnka, a kiváló csehszlovák bűnfilmművész szombaton Budapestről visszautazott a Csehszlovák Köztársaságba. /MTI/

---

Kihirdették az MSZBT pedagógus pályázatának eredményét

1958 május 31

A Magyar-Szovjet Baráti Társaság, a Művelődésügyi Minisztérium és a Pedagógus Szakszervezet a múlt év novemberében pályázatot írt ki pedagógusok számára a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulójának tiszteletére. A pályázatra 30 pedagógus küldött be pályamunkát. A bíráló bizottság a Pedagógus Nap alkalmából kihirdette a pályázat eredményét. Az első díjat nem adták ki. Második díjat nyert Nábrádi Mihály, a debreceni Kossuth Lajos gimnázium, Sebástyén Endre, a fővárosi pedagógiai szeminárium és dr. Pados Bál, a Városmajor utcai általános iskola tanára. Harmadik díjat kap dr. Nagy János, a debreceni Fazekas Mihály gimnázium tanára és a Szegedről beküldött "Ne legyen többet október 23" jellegű munka szerzője. Ezenkívül nyolc pályázatot megjutalmaznak. /MTI/

---

G.V. Tyeplov június 2-án tartja első előadását

1958 május 31

G.V. Tyeplov professzor, a közgazdasági tudományok doktora, a Moszkvai Gazdasági Műszaki Intézet tanszékvezető tanára, június 2-től megtartja a Magyar-Szovjet Műszaki Lapok keretében meghirdetett előadásait. Az első előadás június 2-án a Magyar Tudományos Akadémián hangzik el a műszaki fejlődés gazdasági hatékonyságának néhány kérdéséről. /MTI/

---

B 42. kiadás 1958. május 31. 16 óra 45 perc

Üdvözletek a Pedagógus Nap alkalmából

1958. május 31.

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága és a Magyar Úttörő Szövetség Országos Elnöksége levelet intézett a magyar pedagógusokhoz:

" A VII. Pedagógus Napon sok ezer leány és fiú, - a magyar ifjúság nevében - szeretettel köszöntjük önöket, a jövő nemzedék fáradhatatlan nevelőit,

Ezen az első júniusi vasárnapon - mondja a levél többek közt - mindenekelőtt azokra az idősebb tanítókra, tanárookra gondolunk hálással szívvvel, gyermeki szeretettel, akik a felszabadulás előtti Magyarországon "a nemzet napszámói"-ként is a haladás jegyében, népünk iránti hűségre nevelték az ifjúságot. Velük együtt szeretettel üdvözljük a tanítók és tanárok újabb nemzedékét, akik már a nép kezébe vett iskolákban, szabad és megbecsült embereként kezdtek hozzá a pedagógus nemes hivatásának gyakorlásához.

Köszöntjük a nevelőket, akik a távoli kis tanyákon éppen úgy, mint a nagyvárosok iskoláiban szélesre tárják a gyermekek előtt a tudás kapuját, formálják jellemüket, s az emberiség legjobbjainak példáján igaz hazafiakká, szocialista hazánk hű polgáraivá nevelik őket.

Külön köszönet és elismerés illeti azokat a pedagógusokat, akik iskolai feladataik mellett - fáradságot nem ismerve, hivatásérzetük és meggyőződésük parancsára - a KISZ-szervezetekben, az úttörő csapatokban munkálkodnak közös, nagy ügyünk, az ifjúság kommunista szellemű neveléséért.

Ifjúságunk, gyermekünk növekvő öntudata, igaz embersége legyen a hála és a köszönet - az ünneplő szavak után, az egyszerű hétköznapiokon is - a pedagógusok fáradtságos munkájáért.

Övezzé tisztelet és szeretet az ifjúság igaz nevelőit! Sok sikert és jó egészséget kívánunk nemes munkájukhoz! "

/folyt.köv./

B 43. kiadás 1958. május 31. 16 óra 50 perc

/Üdvözletek a.....folyt.

A Magyar Vöröskereszt táviratot intézett a pedagógusok szakszervezetéhez, amelyben üdvözlöi hazánk valamennyi pedagógusát.

A Magyar Vöröskereszt munkájában - mondja többek között a távirat - nagymértékben támaszkodik lelkes pedagógusaink segítségére. Különösen nagyra értékeljük és köszönjük azt a nagy segítséget, amelyet az iskolákban az ifjúság egészségügyi nevelése terén nyújtanak pedagógusaink, a tanárelnökökkel az élen az ifjúsági vöröskereszt csoportok feladatainak ellátásában.

A Pedagógus Nap alkalmából minden nevelőnek további eredményes munkát, erőt, egészséget és békés életet kíván a Magyar Vöröskereszt Országos Elnöksége. /MTI/

Hősi emlékműveket koszorúzott a kínai békétanács küldöttsége.

1958. május 31.

A kínai békétanács hazánkban tartózkodó küldöttsége szombaton Sahidi Burhannak, a kínai békétanács alelnökének vezetésével megkoszorúzta a Hősök terén a hazáért, a szabadságért és függetlenségért elesett hősök emlékművét, majd koszorút helyezett el a Szabadság téri szovjet hősi emlékművön. A koszorúzásnál jelen volt Nánási László, az Országos Békétanács alelnöke, Hantos János, a Békétanács titkára, Tóth Barna, a Külügyminisztérium kínai referatúrájának vezetője, valamint az Országos Békétanács több munkatársa. Ott volt Szie Fong/na gykövetségi tanácsos, V.V. Asztafjev/nagykövetségi tanácsos, valamint a kínai és a szovjet nagykövetség több tagja. /MTI/ /kínai /szovjet

A kínai békétanács küldöttsége az Országos Békétanácsnál

1958. május 31.

A kínai békétanács hazánkban tartózkodó küldöttsége Sahidi Burhannak, a kínai békétanács alelnökének vezetésével szombaton baráti látogatást tett az Országos Békétanács székházában. A találkozón jelen volt Péter János a külügyminiszter első helyettese, a Béke Világtanács tagja, Nánási László, az Országos Békétanács alelnöke, Vass Istvánné, az Országgyűlés alelnöke, a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsának titkára, Hantos János, a Békétanács titkára, valamint a kulturális élet több kiváló személyisége. A vendégeket Péter János üdvözlölte, majd a megjelentek baráti hangulatban hosszabb ideig beszélgettek. /MTI/

44

MTI BELFÖLDI HIREK

B . kiadás

1958. május 31.

17 óra 50 perc

Megkezdődött a Magyar Újságírók Országos Szövetségének küldöttközgyűlése

1958. május 31.

Szombaton megkezdődött a Magyar Újságírók Országos Szövetségének küldöttközgyűlése az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában. A küldöttközgyűlésen résztvett Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, Szirmai István, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Gyáros László, a kormány Tájékoztatási Hivatalának elnöke.

Jelen voltak a küldöttközgyűlésen a külföldi sajtó képviselői is.

A referátumok elhangzása után megkezdődött a vita, amely vasárnap folytatódik. /MTI/

1/40

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1958. május 31.

17 óra 10 perc

A KISZ Központi Bizottságának Ünnepe a Pedagógus Nap alkalmából

1958. május 31.

A KISZ Központi Bizottsága szombaton a Pedagógus Nap alkalmából az ország különböző vidékeiről mintegy száz pedagógust látott vendégül. Az összejövetelel Kolonits Lajosnak, a KISZ ifjúsági és ipari tanuló osztálya vezetőjének megnyitó szavai után Borbély Sándor, a KISZ Központi Bizottságának titkára mondott rövid beszédet.

Tolmácsolta a Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának üdvözlését azoknak a pedagógusoknak, akik az ifjúság nevelésének nehéz munkájában támogatják a Kommunista Ifjúsági Szövetséget. A Kommunista Ifjúsági Szövetség a pedagógusokkal együtt - mondotta többek között - egy célért a fiatalok egészségesebb emberré valóneveléséért dolgozik.

A beszéd után átadták az ifjúsági mozgalom támogatásával kiváló munkát végzett 14 pedagógusnak a Ságvári Endre emlékéremet, 12-nek pedig az Aranykoszorus KISZ-jelvényt. Több mint ötven pedagógust ajándékkal lepett meg a KISZ Központi Bizottsága. Egy pedagógusnak a KISZ Központi Bizottságának javaslatára adományozott Oktatásügyi Kiváló dolgozója kitüntetést nyújtottak át. /MTI/

A Pedagógus Nap Pest megyei ünnepe

1958. május 31.

A VII. Pedagógus Nap alkalmából a Pest megyei tanács végrehajtó bizottsága és a Pedagógusok Szakszervezetének Pest megyei területi bizottsága szombaton a tanács-haza székházában ünnepséget rendezett. Szabó Károly, a Pest megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke mondott beszédet, majd kiosztotta a kitüntéseket és jutalmakat a kiemelkedő munkát végzett pedagógusoknak. Huszonnégyen kapták meg az Oktatásügyi Kiváló dolgozója, öten a Szocialista kulturáért és hárman a Kiváló dolgozó kitüntető jelvényt. Ezenkívül többen kaptak pénzjutalmat. A kitüntetettek nevében dr. Fejérdi Győző ráckevei gimnáziumi tanár mondott köszönetet.

A kitüntetések átadása után kistarsai uttörők köszöntötték virággal az egybegyűlt pedagógusokat. Ezt követően fővárosi művészek szórakoztatták az ünnepség résztvevőit. /MTI/

B 46. kiadás

1958. május 31.

13 óra 50 perc

Megválasztották Budapest küldötteit az V. Magyar Békekongresszusra

1958. május 31.

Szombaton délután ült össze a városi tanács kulturális termében a budapesti békekongresszusra, hogy megválassza a főváros népének küldötteit az V. Magyar Békekongresszusra. A konferencián a budapesti kerületek több mint hatszáz küldötte vett részt. Megjelent és az elnökségben foglalt helyet Marosán György államminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Péter János, a külügyminiszter első helyettese, a Béke Világtanács tagja, Csikosz Józsefné, a budapesti pártbizottság titkára, dr. Pesta László, a Fővárosi Tanács vb. elnökhelyettese, a budapesti békebizottság elnöke, Hantos János, az Országos Békatanács titkára, Schütz Árpád, a Hazafias Néppárt budapesti bizottságának titkára, Mönus Antal, a budapesti KISZ bizottság titkára, dr. Hajdu Gyula, egyetemi tanár, az Országos Békatanács alelnöke, Richter József, a Szocialista Munka Egylete budapesti békebizottság alelnöke, Gallo Ernő, a budapesti képviselőcsoport elnöke, Szabó Piroska, a budapesti pártbizottság tagja, Lenkei László, a IV. kerületi tanács vb. elnöke, Horváth Géza, a XIV. kerületi tanács vb. elnökhelyettese, Mikó József, a városi tanács vb. titkárságának vezetője, Fodor József Kossuth-díjas költő, Horváth Richárd, országgyűlési képviselő, templomigazgató, Grünwaldszky Mároly, az evangélikus egyetemes egyház főtitkára, dr. Kádár Imre, a református Teológiai Szemle szerkesztője, Terényi László, a Nyomda- és Papíripari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára. Ott volt és az elnökségben foglalt helyet Sahidi Burhan, a Kínai Országos Napi Gyűlés képviselője, a politikai tanácskozási testület alelnöke, a kínai békatanács küldöttségének vezetője, Van Ming-jüen, a kínai békatanács szervezési osztályának vezetője és Jessie Street ausztráliai békeharcos, a Béke Világtanács tagja.

A Himnusz hangjai után Bullo Elma mondtotta el Jiri Marek Egy anya beszél című irását, majd Üschány Gabriella író, a budapesti békebizottság tagja megnyitotta az ünnepséget. A mai nemzetközi helyzetben - mondtotta - különös jelentősége van annak, hogy a kétmillió, sokat szenvedett Budapest békeharcosai összegyűljenek és megbeszéljék, mit kell tennünk, hogy előbbre vigyük a béke ügyét. Párizsra járunk, mindenütt látjuk a gyermekeket, anint virágcsokrokat visznek a pedagógusoknak. Vigyázzunk a gyermekekre, az iskolákra.

Ezután dr. Pesta László, a budapesti békebizottság elnöke számolt be a budapesti békemozgalom helyzetéről és feladatairól. /folyt.köv./

B 47. kiadás

1958. május 31.

14 óra 10 perc

/Megválasztották...1.folyt./

Elmondotta, hogy az immár hagyományos magyar békemozgalom oly szép sikerekre tekinthet vissza, mint az emlékeztető békealáírásgyűjtés hét millió aláírással. A továbbiakban az ellenforradalom okozta zavaros időről beszélt, majd így folytatta: - A békemozgalom országsszerte nagyot fejlődött. Ezt a megállapítást adatokkal is tudjuk igazolni. Egy hónap alatt Budapesten csak 17 kerületben 900 békegyűlést tartottak 99.000 résztvevővel és e számokban nincsenek benne az üzemi, a szövetkezeti és az iskolai békegyűlések.

- Tizenkét kerületben a barátsági hónap eddigi 51 rendezvényén 20.000 hallgató vett részt. Az előadásokat a résztvevők érdeklődéssel hallgatták és sokan szóltek hozzá. A kisgyűléseken lelkes békeharcosokat választottak a kerületi békekongresszusok küldötteivé. A gondosan előkészített kerületi békekongresszusokat az ünnepélyességén kívül az is jellemezte, hogy mindenütt sokan jelentkeztek hozzászólásra, hogy az idő előrehaladottsága miatt nem kaphatott mindenki szót. Az előadásokat többnyire közéleti személyiségek, kiváló szónokok tartották, mint például Darvas József, Kossa István, Péter János, Harmanó Sándor, Dezséry László, Hajdu Gyula, Pöldes Mihály és mások. Mindenütt akadt jó néhány hozzászólás, amely eredetiségével, őszinteségével, lelkesedésével nem maradt az előadói beszédek mögött.

- A küldöttek között sok a nő. A békegyűlések résztvevőinek másik nagy csoportja háborút viselt férfiak, akik tapasztalataik alapján tisztában vannak azzal, hogy a háború jellege mind véresebb, dühösebb és pusztítóbb.

- A májusi gyűléseken szép számmal vett részt a munkásság. A munkások mindenütt fel is szólaltak a nagy és kisebb üzemek nevében és hitet tettek a békés alkotó munka mellett. Számban és jelentőségben egyaránt nagy helyet foglalnak el az értelmiségiek képviselői. Mindenütt hallatták szavukat a pedagógusok, az orvosok, a papok, a mérnökök, még pedig az illető kerületben közszférában álló értelmiségiek. A gyűléseken feltűnően nagy számban jelentek meg szövetkezeti dolgozók. Ezek nemcsak felszólaltak, hanem remekbe szabott kis ajándékokat is adtak át, hogy mintegy a maguk módján fejezzék ki a mozgalom iránti hűségüket. A fiatalok kisebb számban vettek részt, inkább csak képviseltették magukat KISZ tagokkal, akik mindenütt felszólaltak. Jó lett volna a fiatalságból többet látni a gyűléseken, hiszen érezniük, tudniuk kell, hogy róluk van szó, amikor a békét nemcsak a jelenben, hanem a jövőben is biztosítani akarjuk.

/folyt.köv./

B 48. kiadás 1958. május 31. 19 óra 15 perc

/Megváltottak ....2. folyt./

Az adatok <sup>hoz</sup> hozzászámítva az üzemi, iskolai, szövetkezeti gyűléseket, - amelyekről itt nem volt szó, - azt mondhatjuk, hogy egy hónap alatt körülbelül a főváros lakosságának 10 százaléka vett részt a különböző békegyűléseken és más előadásokon. Ez nagy szám, de tudjuk azt, hogy még mindig milyen sok a közönség, sőt passzívista ember, nem lehetünk elégedettek.

A gyűléseknél öröndtess tapasztalata, hogy a munkás-körletekben megnövekedett az érdeklődés a nemzetközi kérdések elemzése és megvitatása iránt. A munkások tudják, hogy a békemozgásban való részvételünkkel politizálunk, nemcsak helyi és nem is csak országos, hanem világméretűben.

Ezután sorra vette a legutóbbi hetekben lezajlott fontosabb nemzetközi eseményeket. Beszédét a következő szavakkal fejezte be.

- Rend, nyugalom, fejlődés és rendíthetetlen békekeret a mi oldalunkon, zűrzavar, kétkedés, ellentmondó politikai döntések és változatlan hidegháborús propaganda a másik oldalon. Ilyen helyzetben harcolnak az egész tókés világban gyakran nehéz, igen sokszor veszélyes körülmények között, - ravasz, rízettett ellenpropagandával, félrevezetett tömegek elcsitítésteivel és féltelével szemben - a lelkes békeharcosok. Ilyen körülmények között különös jelentősége van a mi példánkunk. Mindent meg kell tenni, hogy az V. Magyar Békekongresszus méltón fejezze ki az egész magyar nép elszánt békekeretét s bátorítólug hasson az összehasonlíthatatlanul nehezebb körülmények között küzdő nyugati békeharcosokra. /... folyt.köv./

Kocsis András szobrászművész elkészítette a debreceni román hősi emlékmű modelljét

1958. május 31.

A debreceni városi tanács emlékművet állítt a szabadságért elesett román hősök emlékére. Kocsis András Kossuth-díjas szobrászművész elkészítette a mű eredeti méretű agyagmodelljét, amelyet a neves művészekből és a művelődésügyi Minisztérium képviselőiből álló bíráló bizottság megtekintett. Véleményük: Kocsis András munkája a művész egyik legsikerültebb alkotása.

Ion Popescu, a Román Népköztársaság magyarországi nagykövete és Vasile Moldovan kulturális tanácsos szombaton állatogatótt Kocsis András műteremébe és elismeréssel nyilatkozott a művész munkájáról. A szobrot a művész hárványba faragja. A munkával előreláthatólag szeptemberre elkészül. /MTI/

B 49. kiadás 1958. május 31. 19 óra 10 perc

Somogy megyei gépállomások jubileumi ünnepe Kaposváron

1958. május 31.

Szombaton délután öt órakor nem mindennapi ünnepegre jöttek össze Somogy megye 15 gépállomásának dolgozói. Tíz éves jubileumi ünnepeget tartottak, amelyen több mint 200 gépállomási dolgozó vett részt.

A megyei tanács székháza előtt Nagy Árpád, a gépállomások megyei igazgatója fogadta a vendégeket. Az egybegyűltek a Szabadság parki szovjet hősi emlékműhöz vonultak, ahol lerótták kegyeletüket és koszorút helyeztek el a talapzaton.

A koszorúzás után a megyei tanács nagytermében vette kezdetét az ünnepege. Nagy Árpád, a gépállomások megyei igazgatójának megnyitó szavai után Szűke Máté és miniszterhelyettes emlékedett szólásra és monddt ünnepi beszédet. Emlékedte azokat, akik 1948 óta, a gépállomások megalakulása óta résztvesznek a falu és a mezőgazdaság szocialista átszervezésében, méltáttta az elmúlt tíz esztendő eredményeit.

Somogyban tíz esztendővel ezelőtt három helyen, Marcaliban, Nagyatádon és Nagybajomban alakult meg az első gépállomás 30 erőgéppel és kezdetleges felszereléssel. Ma már valóságos óriássá nőttekezek a gépállomások: 15 gépállomásnak több mint ezer erőgépe és sokszáz egyéb korszerű munkagépe és műhelyfelszerelése van, amellyel igen nagy segítséget tud nyújtani a mezőgazdasági munkákban. Az elmúlt tíz év alatt a Somogy megyei gépállomások 1600 dolgozó parasztfiatalt képeztek ki műszaki szakemberré és ezek közül több mint 150 vezető beosztásban dolgozik, többek között Csöndör Lajos, a Kaposvári Gépállomás igazgatója, Garai Vendel a Tapsonyi Gépállomás műhelyvezetője, Tekács András, a Marcali Gépállomás igazgatója és sokan mások. Ez alatt az egy évtized alatt a gépállomások több mint 3,300,000 normálhodányi munkát végeztek el. Ez azt jelenti, hogy évi átlagban a megye szántóterületének 30 százalékát művelték meg géppel.

Az ünnepi beszéd elhangzása után sor került a kitüntetések és hűségjutalmak kiosztására. Tizennégy gépállomási dolgozó kapta meg a gépállomás kiváló dolgozója jelvényt és heten a tíz esztendő munká jutalmául összesen 4000 forint hűségjutalomban részesültek. Ezenkívül a Belatonkiliti Gépállomás a tavaszi talajmunka-terv teljesítésében elért jó eredményeiért háromezer forint jutalmat kapott.

A kitüntetésen és jutalmak kiosztása után a gépállomás megyei igazgatósága diszvecsorán látta vendégül a megjelent gépállomási dolgozókat. /MTI/

1958

B 50. kiadás

1958. május 31. 19 óra 37 perc

Kunszentmiklósi juhásznapi

1958. május 31.

A Hazafias Népfront Bács megyei bizottsága a barátság hónapja alkalmából Kunszentmiklóson megrendezte a hagyományos juhásznapi napokat. Ilyen ünnepséget legutóbb 1958-ban tartottak, ugyanezen itt az Alföld juhászai. Kunszentmiklós jelenleg is a Kiskunság egyik legnagyobb birkatenyésztő vidéke. Évente több mint ötvétezer birkát gondoznak itt, kétszer annyit, mint 1938-ban. Eppen ezért a szakma iránt érdeklődők a szomszédos megyékből is ide utaztak, hogy az ősi birkatenyésztő vidék újabb eredményeivel megismerkedhessenek. A kunszentmiklósiak nagyszabású kiállításán a környék legelterjedtebb juhajtait mutatják be. 31 tisz, számos egyéni termelő legjobb birkáit mutatja itt be, amelyek közül a legszebb törzset díjazták majd.

Ezt a nagyszabású rendezvényt szombaton Káté János, a Földművelésügyi Minisztérium állattenyésztő igazgatóságának helyettes vezetője nyitotta meg. Számos szakember, köztük dr. Schendl József/Állattenyésztés Kutató/Kossuth-díjas vezetője, Márkus József állatorvos/főiskola tanszékvezetője, Baskay-Toth Bertalan agrártudományi egyetemi tanszékvezető tartott előadást a juhtenyésztésről, rét-legelőgazdálkodásról, amelynek szép példáját tanulmányozhatták az érdeklődők. Kunszentmiklóson jelenleg is 150 holdon öntözik a legelőt s a területet rövidesen ezer holdra növelik. /Intézet /az Vasárnap is gazdag program szórakoztatja a vendégeket. Délelőtt békenagygyűlést tartanak, amelyen dr. Bodóczy László, a Hazafias Népfront megyei bizottságának elnöke tart előadást. Gazdag műsor, lovasbemutató, sportrendezvények zárják a kétnapos juhásznapi napot. /MTI/

B 51. kiadás

1958. május 31.

10 óra 5 perc

Diszünnepe a Pedagógus Nap alkalmából

1958. május 31.

A VII. Pedagógus Nap alkalmából a Magyar Szocialista Munkáspárt Budapesti Bizottsága, a Hazafias Népfront, a Kommunista Ifjúsági Szövetség Budapesti Bizottsága és Budapest Főváros Tanácsának végrehajtó bizottsága szombaton este diszünnepeket rendezett a Néphadsereg Színházában.

A diszünnepek elnökségében helyet foglalt Kállai Gyula és Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Benke Valéria művelődésügyi miniszter, Kisházi Ödön munkaügyi miniszter, dr. Bencédi József általános gimnáziumi igazgató, Borbély Sándor a KISZ budapesti bizottságának első titkára, Bugár Jánosné, a SZOT titkára, Fáy Boris, a fővárosi tanács oktatási állandó bizottságának elnöke, Galambos Imréné Óvónőképző Intézeti tanár, Gula Józsefné, a Beloiannisz Gyár dolgozója, Gyalmos János, a fővárosi tanács oktatási osztályának vezetője, Horváth Mihályné, a VI. kerületi tanács oktatási osztályának vezetője, K. Bartos Erzsébet nyugalmazott tanár, Madarász Mártonné óvodavezető, Nagy Vendelné szakfelügyelő, Péter Ernő, a Pedagógus Szakszervezet titkára, Peterdi Ede nevelőotthoni igazgató, Rózsa József, a XXII. kerületi tanács oktatási osztályának vezetője, Steiner Andor általános gimnáziumi igazgató, Surányi László, az Úttörő Szövetség elnöke, Schneider János gimnáziumi hivatalsegéd, Tardos Ivánné általános iskolai igazgatóhelyettes, Varga Ferenc, a Láng Gépgyár dolgozója, Varga János általános iskolai igazgató és Vidor Győző technikai tanár.

dr. Bencédi József, a Bolyai gimnázium igazgatója nyitotta meg, majd Kállai Gyula államminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja mondott ünnepi beszédet.

/Kállai Gyula beszédét előző kiadásainkon közöltük./

/Folyt.köv./

B 52. kiadás

1958. május 31.

7 óra 45 perc

/Mogválasztották ...3.folyt./

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után uttörő-küldöttség köszöntötte a konferenciát, majd Marosán György, az MSZMP Budapesti Pártbizottságának első titkára emelkedett szólásra.

Bevezetőben elmondotta, hogy a békéről mindenkinek, mindenütt beszélnie kell.

- Azt mondják - folytatta - hogy az asszonyok mindent megtehetnek. Ha nem akarták volna az első és a második világháborút, akkor az nem következik be. És ha mi férfiak ugyanolyan erősen ellenezzük, akkor sem lehetett volna háború. Persze abban az időben ez volt a felfogás, hogy a háború ellen nem lehet tenni semmit: törvény az, hogy legyen háború.

- Arra volt szükség, hogy 1917-ben a föld egyhatodán - kiforgassák a világot a sarkaiól, s az kellett, hogy a második világháború után megszűnjenek a szocialista országok hatalmas szigete, amely bizonyítja: nem igaz az, hogy nem lehet eredményesen fellépni a háború ellen. Miért ne lehetne egymilliárd ember okaratával kiűzni a fegyvert az ősrütek és a gonosztevők kezéből. Allítjuk, hogy nincs olyan felső hatalom, vagy olyan földi törvény, amely az emberiséget arra ítélte volna, hogy önmagát pusztítsa el. Ha vannak, akik ebben hisznek; azoknak a kezéből ki kell venni az összes eszközt.

Ezután a tollforgató emberek - az írók, az újságírók, s általában az értelmiségiek - felelősségéről szólt. Hangsúlyozta, hogy a béke nemcsak a kommunisták, hanem minden jószándéku, becsületes embernek az ügye, harcolni kell érte. Ez a harc a munkástól azt követeli, hogy osztálytudatának megfelelően vállaljon mindent, ami az ország boldoggá tételéhez, békeje megvédéséhez szükséges. Ugyanez a kötelesség járul a munkásosztály küszövére a dolgozó parasztságra is és a békeharcban tevékenyen részt kell vennie értelmiségünk valamennyi rétegének is.

Mi becsületes magyar emberek - kommunisták, munkások, parasztok, értelmiségiek - el vagyunk szánva: foggal és körömmel harcolunk mindenki ellen, aki a békére törve nemcsak hazánkra, hanem az egész emberiségre viszt hozna.

Marosán György ezután a budapesti békeharcosokhoz azzal a kéréssel fordult, hogy az elkövetkezőkben is fejezzék ki azt a gondolatot, hogy a sokat szenvedett magyar főváros lakosságának is joga van a nyugodt, békés életre.

- Szálljanak sikre ezért - folytatta - hogy a háború és a béke kérdésében ne legyenek közöttünk közömbös emberek, akik arra várnak, hogy mások csölekedjenek helyettük. A békeharcosoknak áldozatos munkájáért, amelyet hazánk és az egész emberiség érdekében végeznek, legnagyobb fizetségük: gyermekeink hálával emlékeznek majd ránk, az elődökre, akik olyan világot teremtettünk számukra, amelyben érdemes élni, amelyben boldogság szép az élet - fejezte be hosszantartó tapssal fogadott beszédét Marosán György. /f.k./

B 53. kiadás

1958. május 31.

7 óra 20 perc

Sportfogadási és Lotto Igazgatóság hivatalos jelentése

1958. május 31.

A lottó 22. játékhetére<sup>be</sup> érkezett 2,854.190 lottószelvény. A nyertes szelvények között felosztásra került 4,281,285 forint. Öttalalatos szelvény nem volt. Négy találatot 24 szelvényen értek el, a nyereményösszeg egyenként 89,193.75 forint. A háromtalalatos szelvények száma 2896. A nyereményösszeg egyenként 370 forint. Két találatot 84,991 szelvényen értek el. Egy-egy két találatos szelvényre 12,60 forint nyeremény jut. /MTI/

/Mogválasztották....4.folyt./ t MS/Gg Szi Mi

Szünet után az első felszólaló Lukács Tibor újságíró, a radióaktív sugárzás káros hatásairól beszélt. A fenyegető veszély ellen az egyetlen lehetséges óvintézkedés: csatlakozzunk az egész világon szélesedő tiltakozó mozgalomhoz és követeljük, hogy a nagyhatalmak kövessék a Szovjetunió nagyszerű példáját, szüntessék meg az atom- és hidrogénbomba robbantási kísérleteket.

Pál Lénárd, a Központi Fizikai Kutató Intézet igazgatóhelyettese ugyancsak az atom- és a hidrogénbomba kísérletekkel foglalkozott.

-A Szovjetunió bejelentésére, - mondotta - hogy megszünteti az atom- és hidrogénfegyverekkel folytatott kísérleteket, egyesek nyugaton azt mondják, csak propagandafogás. Ezzel szemben tudományos módszerekkel megállapítható, hogy a Földön bárhol kísérleti robbantás történik. A Szovjetunió világosan látja, hogy példájával az emberiség jóakarú részét a béke ügye mellé állítja és azért tetete meg ezt a lépést, mert ez az egész emberiség javát szolgálja. Ha minden tudós, aki igazán szereti hivatását az atomenergia békés felhasználására fordítja erejét, akkor ez a nagy felfedezés valóban az emberiség boldog jövőjét szolgálja majd.

Lovas Endre, aki az ellenforradalmi események után disszidált, elmondotta, hogyan került a francia idegenlégióba és hogyan sikerült onnan megszöknie. Arra kérte a konferenciát, tiltakozzék azok ellen a módszerek ellen, amelyekkel a Franciaországba szakadt magyar fiatalokat igyekeznek az idegenlégióba csábítani. Követeljük, hogy engedjék haza őket szüleikhez, hozzátartozóikhoz.

/folyt.köv./

/Megválasztották...5.folyt./

Rónai Mihály András, az újságírók küldöttközgyűlése nevében köszöntötte a budapesti békekonferenciát és átadta a magyar újságírók forró üdvözlését. A békekonferencia felkérte Rónai Mihály Andrást, hogy az újságírók küldöttközgyűlésének vasárnapi tanácskozásán tolmácsolja a konferencia üdvözlését a magyar sajtó dolgozóinak.

Dr. Kádár Imre a Teológiai Szemle szerkesztője a magyar egyházi szemlék Szovjetunióban tett látogatásának tapasztalatairól szólt, majd az elnöklő Csohány Gabriella bejelentette, hogy több külföldi város békebizottsága táviratban köszöntötte a budapesti békeharcosok tanácskozását. A kínai béketanácsos pekingsi bizottságának távirata a konferenciát üdvözölve sok sikert kíván a magyar népek a békéért folytatott harcában. Az angol békebizottság távirata létfontosságúnak jelöli meg azt, hogy a nagyhatalmak vezetői találkoznak egymással és véget vessenek a nukleáris háború veszélyének.

Dr. Pál Ferenc, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének főtitkára a magyar orvosok, egészségügyi dolgozók tiltakozó hangját hallatta az atomháborús előkészületek ellen.

Sahidi Burhan, a Kínai Országos Népi Gyűlés képviselője, a Politikai Tanácskozó Testület alelnöke üdvözölte ezután a budapesti békekonferenciát. Szólt arról, hogy mindkét népnek hosszú harcot kellett vívnia nemzeti függetlenségért, felszabadulásáért. Bár Kína és Magyarország között nagyon nagy a távolság - mondotta - népeink egymás mellett állnak, s szívünk együtt dobog.

Kovács Jánosné, a Ruzsnyántárugyár békeharcosai nevében szólalt fel.

/folyt.köv./

A galgamácsi népi együttes Budapesten

1958. május 31.

A MÁVAG Mozdony és Gépgyár népi táncsoportjának meghívására szombaton Budapesten vendégszerepelt a galgamácsi harminctagu népi együttes. A Vörösmarty Művelődési Házban háromfelvonásos népi táncjátékot mutatott be, Hogy' szület' a szerelem minálunk címmel. A táncjáték szerzője Dudás Julia, a népművészet mestere.

A szombati előadás a MÁVAG táncsoport és a galgamácsi népi együttes rendszeres kapcsolatainak kezdetét jelenti. Júniusban a budapesti táncsoport szerepel majd Galgamácson. /MTI/

--

Megkezdődtek a keszthelyi Helikon ünnepségek

1958. május 31.

Száznegyvenegy évvel ezelőtt rendezték először Keszthelyen a Helikon ünnepségeket. A kor neves írói itt olvasták fel legújabb műveiket, majd az ünnepségen értékelték a diákoknak kiírt irodalmi pályázatot. A régi Helikon ünnepségek hangulatát szintén a fiatalok adták: tánc- és dalversenyeken találkoztak.

Ezt a nemes hagyományt újította fel először az elmúlt évben, majd az idén is a keszthelyi Nagyváthy János Mezőgazdasági Technikum, s a Vajda János Gimnázium KISZ-szervezete.

A háromnapos ünnepségre pénteken a dunántúli megyékből több mint száz diákszereplő érkezett Keszthelyre, ahol Horváth Ferenc, a városi tanács elnöke fogadta őket.

Az ünnepség kulturális eseményeire szombaton került sor. A keszthelyi múzeum és a híres Helikon könyvtár meglátogatása után a fiatalok délután a közönségnek már táncol, dallal is bemutathoztak. A kulturális versenyen a 90 éves Helikon dalárda, s a helyi gimnázium kórusának éneklő műsora szerepelt. Az ünnepi rendezvényekkel egyidőben a bírálóbizottság, az irodalmi versenyre beküldött 29 pályamű értékelésén dolgozott.

A Helikon ünnepségek zárónapján, vasárnap kerül sor az eredményhirdetésre. /MTI/

--

Folytatta tanácskozását az országos staphylococcus kongresszus

1958. május 31.

Az országos staphylococcus tanácskozás szombati ülésén európai híru orvosprofesszorok ismertették nézetüket a fertőzés megelőzéséről, illetve a betegség gyógyításáról. Dr. Balogh Ernő professzor, a szervezet jó erőnlétének s zükségességét hangoztatta. Kimutatta, hogy a hibás alkatu csecsemőket sokkal súlyosabban érinti a gennykeltő baktériumok támadása. A betegség halálos kimenetelű ezeknél a csecsemőknél igen gyakori. Ezután dr. Dobszay László professzor, a budapesti Heim Pál gyermekkórház főorvosa az újszülöttek staphylococcus fertőzéséről számolt be. Ismertette a vizsgálatait, amelyek a fertőzés időpontjának meghatározására történtek. Dr. Gaál István, veszprémi főorvos hangoztatta: a gyógyítás csak új gyógyszerekkel lehetséges, mert a penicillin elvesztette hatáosságát a baktériumra. Előadásában új gyógyszereket ajánlott, amelyek - tapasztalatai szerint - jól beváltak.

A beszámolókat követő vitában egyöntetűen a betegség elleni erélyes orvosi beavatkozásról beszéltek. /MTI/

--

B 56. kiadás 1958. május 31.

2 óra 10 perc

A szerkesztőségek figyelmébe!

A mai B 51. kiadás /Diszünnepszég.. / második be-  
kezdésének első sorában Kállai Gyula neve elé kérjük pótlólag beír-  
ni: dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke,  
valamint ..../MTI/

-. -

/Megválasztották....6.folyt./

Nemeth Ferenc, a trolibusz pályaudvar dolgozóinak  
üdvözlő felhívással fordult a világvárosokhoz:  
Ezután a békekongresszus elhatározta, hogy a követ-  
kező felhívással fordul a világvárosokhoz:

t Be/Szné

"Budapest, a háborútól sokat szenvedett főváros szó-  
lit benneteket, Európa fővárosai!

London és Párizs, Berlin és Moszkva, Stockholm és  
Róma válaszoljatok!

S feleljetek mindannyian, kis és nagy országok fővá-  
rosai, amelyekben ma még legtöbb a bölcső és holnap legtöbb lehet a  
koporsó.

Budapest virágai nem akarnak megfeketedni, Budapest  
frissen épült házai nem akarnak összeroskadni.

Még jól emlékezünk a háború szörnyű napjaira. Pincé-  
ben laktunk, gyermekink sirtak éhségükben. Ismerjük a fasiszták tömeg-  
sírjait és emlékeztünk megőrizte a szétrombolt házak képét. Szemünk  
nem akar ismét sötét gödröket látni ott, ahol most házak állanak, fü-  
lünk nem akar robbanást és jajkiáltást hallani ott, ahol muzsika  
szól.

/Folyt.köv./

B 57. kiadás 1958. május 31. 1 óra 20 perc

/Megválasztották....7.folyt.

Prága és Bécs, Helsinki és Varsó, Koppenhága és  
Bukarest lakói egyet akarunk: békét! Galambokat, s az ünnepnapok  
tűzijátékait az égre, nem pedig a pusztulás repülőgépeit! Kerges-  
sük el a halál madarait. Falaink között legtöbb az élet, legtöbb  
a szerelem, legtöbb a gyermek, mibennünk van a legnagyobb erő, min-  
den városok között. Művészek és tudósok, kertészek és mesteremberek  
dolgoztak mibennünk évszázadokon át, hogy mi legyünk a legszebbek,  
minden városok között. S az atomhalál fenyeget mindannyi-  
unkat! Fenyegeti Athén kertjeit, Brüsszel ősi házait, London tornya-  
it, Budapest hidjait!

Emeljük fel szavunkat, kiáltásunk a fővárosi milliók  
hangján: le az atomháborúval! Szűnjék meg a halálos játék! Köve-  
teljük a nagyhatalmak tárgyalásait!

Budapest, a háborútól sokat szenvedett város szó-  
lit benneteket Európa fővárosai!

Válaszoljatok! Cselekedjünk!"

A felhívást a konferencia résztvevői egyhangú lelke-  
sedéssel és nagy tapsal fogadták el. Utána 218 küldöttet válasz-  
tottak az V. Magyar Békekongresszusra, majd megválasztották a buda-  
pesti békebizottságot. Mind a küldöttek, mind a békebizottság tagjai  
között helyet foglalnak a társadalom minden rétegének képviselői.

Végül Hantos János, az Országos Béketanács titká-  
ra átnyújtotta a béketanács aranyjelvényét a fővárosi békemozgalom  
15 kiemelkedő munkásának, akiknek jelentős részük volt abban, hogy  
a békemozgalom az ellenfordalom után rövid idő alatt újból ered-  
ményes munkát tudott kifejtetni. A konferencia Csohány Gabriella záró-  
szavával ért véget. /MTI/

-. -

/Pedagógus diszünnepszég... .folyt./

A diszünnepszég első része a Szózat hangjaival ért  
véget. A második részben ifjúsági művészeti csoportok adtak nagy-  
sikerű műsort. /MTI/

-. -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 58. kiadás 1958. május 31. 11 óra 15 perc

Időjárásjelentés

1958. május 31.

1958. május 31.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1958. május 31-én, szombaton este 21 órakor:

Mérsékelt meleg idő

A közép-európai sekély ciklon lassan kelet felé vonul. A délután folyamán Európában számos helyen záporokat, zivatarokat okoztak az óceáni légtömegek.

Hazánkban szombaton változó volt a felhőzet. A Dunántúlon és Miskolc környékén néhány helyen záporok, zivatarok voltak. A nappali hőmérséklet nyugaton 23-26, a Tiszántúlon 27-30 fokig emelkedett.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: nappali felhőképződés, néhány helyen záporosó, zivatar, mérsékelt délnyugati, nyugati szél, a nappali felmelegedés nyugaton erősödik, máshol alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: nyugaton 10-13, keleten 13-16, fok.

Legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 24-27 fok között, helyenként 27 fok felett. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 59. kiadás 1958. május 31. 11 óra 10 perc

Szerkesztőségek figyelmébe

1958. május 31.

Mai B I. kiadásunk /Kállai Gyula beszéde/ harmadik bekezdésének első mondatából az utolsó három szó elmarad, tehát a mondat .....Önököt. szóval végződik.

Ugyanezen bekezdés utolsó mondata teljes egészében elmarad, valamint ezen kiadásunkon a két utolsó sor.

A B-II. kiadásunk első bekezdésének második sorához a z i s szót hozzávenni.

A B III. kiadás első bekezdésének utolsóelőtti sorában a zárojelbe tett Tavasi Lajos név kimarad.

A B IV. kiadás harmadik bekezdésének negyedik mondatának első szavai helyesen így hangzanak: Észlelnek a tan-  
könyveknek...

A B.VI. kiadás hatodik sora helyesen: Az idei hetedik pedagógus nap alkalmából - az állami kitüntetésen kívül - negyvenötön...

Ugyanezen kiadásunk utolsó mondata helyesen így kezdődik: Az iskolában garázdálkodó reakció...

A B VIII. kiadásunk harmadik bekezdésének negyedik mondata helyesen: Ott az iskola és az élet, az iskola és a társadalmi haladás követelményei között éles, áthidalhatatlan ellentmondás mutatkozik.

Ugyanezen bekezdés utolsó mondata helyesen: E vizsgálatok alapján jelentette ki Eisenhowernek...

B IX. kiadásunk negyedik bekezdésének idézetéből a forrásra való hivatkozás elmarad. /American.../

Ugyanezen kiadásunk ötödik bekezdésének utolsóelőtti mondata helyesen: Ahol ez az összhang nem teremthető meg, ott a nevelés válságba juthat!

A B XI. kiadásunk utolsó mondata után kérjük a Nagy teps szót beiktatni. /MTI/

--

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 60. kiadás

1958. május 31.

7 óra 45 perc

Fogadás a Magyar Újságírók Országos Szövetségének küldöttközgyűlése alkalmából

1958. május 31.

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány Tájékoztatói Hivatalának elnöke szombaton este fogadást adott a Magyar Újságírók Országos Szövetségének küldöttközgyűlése alkalmából a MÚOSZ-ban. A küldötteket és a vendégeket Gyáros Lászkó, a kormány Tájékoztatói Hivatalának elnöke fogadta. A fogadás meleg, szíves légkörben zajlott. l.e. /MTI/

- -  
- V é g e -

7. 26